SUSCRIPCIÓ
Barcelona . Una pesseta al mes
Espanya . 4'50 pessetes al trimestre
Extranger . 9'00 id. id.
Pagant per anys, una pesseta de rebaixa

EL:POBLE:CATALÁ

DIRECTOR-GERENT
PERE COROMINAS
REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ
RAMBLA DE LES FLORS, 14, PRAL.
IMPREMTA
CARRER FORTUNY, NÚM. 3, TERS
TELÈFONS
Redacció, 723 - Impremta, 2,298

ANY VII NÚM. 2.071
BARCELONA, DISSABTE, 5 NOVEMBRE DE 1910
UN NÚMERO, 5 CÉNTIMS

D. Arnau Martínez y Seriñà

ADVOCAT

Ha mort

(A. C. S.)

El seu germà doctor Edgard, cunyada, nevoda, oncle Joan Seriñà Masferrer, tia, cosins, demés parents y les raons socials ***E. Puigdengolas, S. en C.,*** y ***Seriñà y Millet,*** participen als seus amics y coneguts tan sensible perdua, y els preguen el tinguin present en llurs oracions y se serveixin concòrrer a la casa mortuoria, plassa de Catalunya, número 3, **avui, dissabte, a les onze del matí,** pera acompanyar el cadavre a l'iglesia de Ntra. Sra. de Betlem, y desde allí a son postrer refugi, Cementiri vell.

No's convida particularment

DR. BOADA Vies urinaries. Malalties de la pell. Raigs X. Extirpació radical del pèl moixí. **Corts, 642.** De dues a quatre y de sis a set tarda

CLÍNICA C. CROUS ***Herpes, Tuberculosis pulmonar, Vias urinarias.*** Curación segura y rápida. CARMEN, NÚM. 56, PRINCIPAL.—Véase anuncio cuarta página.

Convocatoria

Les associacions abaix firmades convoquen a una reunió extraordinaria a tots els patrons d'aquests rams, la qual se celebrarà el pròxim diumenge, dia 6 del corrent, a dos quarts de quatre de la tarda, en el local de la Societat EL NIU GUERRER, carrer Ample, número 59, pera tractar de l'unió de tots y de la vaga dels carreters d'obres.

Aquestes societats, tenint en compte l'importancia d'aquesta reunió y dels acords que deuen pendres, preguen a tots l'assistencia a la mateixa.

Barcelona, 4 de novembre de 1910. — *Les Juntes.*

ASOCIACIÓN DE PATRONOS CARRETEROS DE SAN BELTRÁN.
HERMANDAD DE PATRONOS CARRETEROS DE SAN ANTONIO ABAD.
ASOCIACIÓN DE PATRONOS CARRETEROS DE OBRAS.
ASOCIACIÓN DE PATRONOS CARRETEROS DE SAN MARTÍN.
CENTRO DE CONTRATISTAS GENERALES DE OBRAS.
MAESTROS ALBAÑILES DE BARCELONA.

El Congrés obrer de Barcelona

LA SEVA ORIENTACIO GENERAL

En el temps menos oportú, s'ha celebrat el Congrés Nacional Obrer, segon dels convocats per la fins avui Confederació Regional de Societats obreres de resistencia de Catalunya. Ocupada l'atenció dels obrers en les enceses lluites que en l'actualitat sostenen en nombroses encontrades d'Espanya, però majorment a Catalunya, no podien tenir els congressistes aquella serenitat d'ànim que'ls permetés trobar una norma segura, fredament meditada y sospesada, pera les batalles futures.

Tota l'obra del Congrés se n'ha ressentit d'això, d'aquesta manca de serenitat. El present, les lluites del present, pesaven massa sobre l'esperit dels congressistes y més que'l pensament, dictava'l sentiment les llurs resolucions. Així els que forem mers espectadors dels debats, no'ns imaginavem assistir a un Congrés, sinó a una més de tantes reunions convocades per Solidaritat Obrera, pera pendre acords immediats sobre tal ò qual conflicte. Una mica més gran, bon xic més nombrosa, això sí...

Més encara que les resolucions preses, que'ls dictamens aprovats, demostraren els debats lo que venim dient. A l'hora que una ardenta professió de fe sindicalista y quo—ne podriem dir—l'Assamblea Constituient del sindicalisme espanyol, fou tot el Congrés una entusiasta apologia de l'«acció directa».

Aquestes foren les notes sobressortints del Congrés. Y cal que tots els ciutadans, però sobre tot aquells que s'interessen per la cosa pública, s'hi fixin ben bé en aquestes afirmacions capdals y sobre tot en el procediment de lluita consagrat solemnement pel Congrés, no perquè inclogui cap innovació en la nostra vida social, sinó perquè la seva aplicació sistemàtica a la realitat de les lluites obreres que com una intermenable cadena venen succeintse en la nostra terra, inauguraria en aquesta una època de seriosos trasbalsos

Però cal que sobre tot ne parlem nosaltres, demòcrates y republicans que pertanyem a partits constituits principalment per classes populars, pera regular les nostres relacions honrades ab el proletariat organisat de nostra terra, pera poder dir an aquest, ben llealment: fins aquí arribem nosaltres...

Y no se'ns objecti l'inutilitat d'aquestes paraules, volent negar importancia a la Assamblea celebrada. Fora aquesta una tonta ceguera voluntaria. No'ns satisfan a nosaltres, llealment ho confessem, les orientacions actuals de les organisacions obreres de la nostra terra, consagrades y accentuades en el Congrés finit, però tampoc volem tencar els ulls a la realitat, negant influencia social a un organisme que aplega l'immensa majoria de les forses obreres organisades de Catalunya. Es veritat que'ls directors d'aquest organisme han fracassat repetides vegades—totes aquelles que ensoperbits, han volgut desconèixer l'influencia de l'ambient que els rodeja, la forsa de l'opinió popular que com no es monopoli de cap organisme ni de cap partit polític, menys ho es de sindicats tot just nascuts. Però en un país com el nostre, ont se dona l'extrany fenòmen, sols explicable per raons ètniques, de que essent tan migrada l'organisació obrera, tingui aquesta una zona d'influencia tan extensa que's dona'l cas, com ara el de la vaga de metalúrgics, que un sindicat compost tot lo més d'uns 1,500 obrers, llensi y mantingui en la lluita a quatre o cinc vegades més obrers en demanda d'unes reclamacions que per esser formulades de cop y volta, no hi havia temps d'haver interessat la conciencia de la massa obrera dispersa; en un país com aquest, ont cada obrer associat representa ben bé, dintre del Sindicat, a 4 o 5 companys; en un país com aquest ont la població extrictament obrera representa la vuitena part del total y ont aquesta massa—llevat preparat d'agitacions—es, en les hores supremes de la ira popular, l'eix concentrador d'energies, no es sensat negarse a reconèixer interès social als actes o als acords dels directors més o menys ben intencionats d'aquestes forses formidables malgrat se'ls vegi reunits sols, sense chor, en una Assamblea que al fi y al cap, als ulls de la multitut, tenia cert caràcter acadèmic. D'ensà de la revolta de juliol de 1909, es ridícol voler negar forses a Solidaritat Obrera.

⁂

El Sindicalisme!... Anirem nosaltres a afegir unes ratlles més a l'imposanta literatura que l'ha estudiat, historiat y comentat? No es pas aquest article de disquisició científica, sinó de comentari que un periodista polític posa an aquelles coses que passen per la seva terra, deixanthi la llevor d'inquietuts futures.

Com a polítics, doncs, no com a «dilettantis», considerem al sindicalisme, la forsa obrera organisada.

Nosaltres, amics, tenim adoptada una vella fòrmula pera fixar les nostres relacions ab el proletariat organisat, una honrada fòrmula abstencionista que malgrat fonamentarse en unes belles paraules devingudes axiomàtiques, es avui inacceptable perquè es merament negativa y els nostres temps són temps d'afirmacions. Nosaltres diem, basantnos en aquelles paraules: «L'emancipació dels obrers ha de esser obra dels obrers mateixos»: els polítics han d'abstenirse d'intervenir y de desviar als sindicats.

Aquesta fòrmula pot esser recomanable com a norma de conducta en l'oposició, però nosaltres, amics, som un partit que aspira a governar y hem d'afirmar resoltament que acceptem les corrents intervencionistes proclamades per la ciencia política, però hem de dir també còm la l'entenem y concretem aquest intervencionisme.

Jo crec, amics, que al menys pel moment, podriem sotscriure bona part de una fòrmula positiva aclamada, a la mateixa hora que's reunia en nostra ciutat el Congrés Obrer, pel II Congrés de les Joventuts Republicanes franceses celebrat a París. Es aquesta la fòrmula:

«Considerant que'l Sindicat es l'orgue indispensable pera arribar a l'emancipació integral dels treballadors;

Considerant que'l Sindicalisme ha de esser una obra pacífica d'educació de la classe obrera, y que seria desviarlo de la seva missió predicarli y ferli practicar la acció directa, l'antimilitarisme, la vaga general y el «sabotage»;

Considerant que sols un règim democr[illegible] necessaries pera'l triomf de ses reivindicacions.

El Congrés, en consequencia, emet el vot de que la llei de 1884 (de Sindicats), sigui aplicada en son esperit més amplí, donant el dret de sindicarse als funcionaris», etc.

D'aquesta fòrmula nosaltres no'n traurìem més que la limitació de la vaga general y encara no considerant an aquesta com a procediment sistemàtic de lluita, que aleshores sí que es, també, inacceptable.

⁂

Hem dit que tot el Congrés fou un cant entusiasta al procediment anomenat de l'acció directa.

L'acció directa!... Pot ser no hi hagi paraules més imprecises que aquestes en tot el tecnicisme aportat per les lluites socials

Concretament, científicament l'acció directa — avui desgraciadament consagrada per quasi tot el sindicalisme influenciat pels restes d'aquelles llegions de llibertaris que guiats per Bakounine, l'«angel rebel», dividiren y anorrearen l'Internacional Obrera y avui, després de la bancarrota universal dels seus ideals, s'han refugiat en el sindicalisme—podriem definirla la tendencia de les organisacions obreres a rebutjar la tutela jurídica de l'Estat, l'acció de la llei, y a apartar del seu pas a totes les institucions de pau y de mediació creades per aquella pera llensarse directament contra'l capitalisme.

Representa, doncs, l'acció directa teòricament, una reacció contra l'intervencionisme que, senyors, no pot esser vensut perquè'l sostenen a l'hora la ciencia y devers d'humanitat.

Perquè s'ha de dir ben alt: no es ja un dret, sinó un dever pera l'Estat l'intervenció en els conflictes socials. Què més còmodo pera'ls governants, que creuarse de brassos o tot lo més disposar, quan l'orde públic es pertorbat, que l'Estat compleixi aquella migrada missió de gendarme que li encarregaven exclussivament Kant y els seus primers deixebles! Què més hauria volgut que limitarse an això, ara, en aquest gravíssim conflicte plantejat a Fransa pels carrilaires, M. Briand, contra'l qual s'han dit tan fortes paraules aquí y allí!

No... deixeu, senyors, que l'Estat s'hi inhibeixi, atrofieu els organismes encara imperfectes que han creat a l'hora el pensament dels governants y les necessitats de la realitat; deixeu que la famosa teoria de l'acció directa se desenrotlli y s'apliqui àmpliament en tots els seus aspectes... y veureu retrocedir la civilisació y l'obra d'infantació d'un Dret nou, de Humanitat, que entre tots anem formant.

Perquè: ¿quín es el contingut d'aquestes pomposes paraules: l'acció directa? Què prediquen els apòstols d'aquesta? No s'han posat encara ben bé d'acord, ni es possible concretar per què les fòrmules de violencia poden esser infinites, però ja'n coneixem alguns aspectes.

Per ara ja coneixem aquests: la vaga general sistemàtica, l'antipatriotisme, la «gimnasia» revolucionaria, el boicot, la «chasse aux renards» (la cassa de l'esquirol) y sobre tot aquesta darrera novetat, aquesta nova joguina avui preferida pels revolucionaris: el «sabotage».

Doncs bé, nosaltres, demòcrates y republicans, hem de dir llealment que ab la major part d'aquests principis y d'aquests procediments, no'ns hi avenim; hem de declarar honradament que cap mena de solidaritat moral pot haverhi entre'ls seus partidaris y nosaltres y que sols per causes circumstancials ens podem trobar junts. Y hem de dir també que considerant com considerem delictuosos la major part dels aspectes de l'acció directa, no podem despèndrens «a priori» per poc governamentals que'ns sentim del poder de coacció de que un dia podem disposar y que hauriem forsosament de recobrar pera assegurar les institucions creades del poble.

En una paraula: nosaltres no creiem que la llei — emanació de la voluntat popular — y el principi d'autoritat, siguin ja armes velles y inservibles de civilisació, ans al contrari, creiem que ab elles y per elles podem anar a la seva perfecció y a totes les transformacions socials estables.

No cal ponderar, doncs, la gravetat que pera la nostra terra tindria l'aplicació, en totes les seves manifestacions, del principi famós de l'acció directa, una mica irreflexivament potser, proclamat pel Congrés Obrer de Barcelona. Per això nosaltres esperem del seny y del patriotisme dels nostres obrers que no voldran esser nova causa de pertorbació en aquesta terra que tant necessita de la pau y de l'amor de tots.

En un altre article, que procurarem no sigui tan extens, parlarem en concret de les resolucions adoptades pel Congrés, baix l'influencia dels representants dintre dels nostres sindicats, de les orientacions explicades.

R. NOGUER COMEIT

LA CRISI FRANCESA

El nou ministeri

Com ja era de suposar, la crisi francesa ha sigut resolta tornant a quedar encarregat M. Briand de la formació de ministeri. El president del Consell ha modificat notablement el gabinet, donantli un caràcter més homogeni. Ademés de M. Briand, queden en els seus llocs els ministres seguents: M. Pichon, Afers Extrangers; general Brun, Guerra; almirall Boué de Lapeyrère, Marina, y M. Jean Dupuy, Comers. Els nous ministres són: M. Theodore Girard, Justicia; M. Maurice Faure, Instrucció Pública; M. Morel, Colonies; M. Raynaud, Agricultura; M. Klotz, Hisenda; M. Puech, Obres Públiques, y M. Lafferre, Treball.

El nou ministeri té un marcat caràcter esquerrà. Els radicals-socialistes hi predominen. Heusaquí una lleugera noticia dels ministres que formen el nou govern francès, quasi tots els quals són homes joves.

M. Briand

El president del Consell, M. Arístide Briand, té ara 48 anys. Es bretò.

La seva carrera política ha sigut brillantíssima y extraordinariament ràpida. En molts pocs anys ha passat de diputat a ministre y de ministre a president del Consell.

M. Briand entrà a la política com a socialista. Les seves campanyes a favor [illegible] vaga general tenia no era pas una concepció de desorde y de violencia, [illegible] li atribueixen avui els seus enemics. Veia M. Briand la vaga general com la presa de possessió del poder pel proletariat el dia que aquest hagi arribat a un alt grau d'educació y d'organisació; en aquest cas la forsa dels obrers seria tan grossa que ningú podria contrarrestarla, realisantse la revolució social pacíficament.

Advocat y periodista, M. Briand fou redactor de «L'Humanitè», colaborador y després director de «La Lanterne». En el partit socialista formà entre'ls reformistes y estigué al costat de M. Jaurès, a qui defensà victoriosament en una ocasió memorable dels atacs dels seus propris correligionaris.

En l'any 1902 fou elegit per primera vegada diputat.

Fou ponent del projecte de llei de Separació de les Iglesies y l'Estat. La seva ponencia, notabilíssima, atregué sobre de ell l'atenció de tota la Cambra y li donà un gros prestigi. El text presentat per M. Briand fou aprovat per la Cambra el 3 de juliol de 1905 y pel Senat el 6 de desembre del mateix any. La questió dels inventaris dels béns de les iglesies li donà ocasió de pronunciar el dia 7 de mars de 1906 un sensacional discurs. Y quan M. Sarrien formà el seu ministeri (14 mars 1906), li confià la cartera d'Instrucció Pública y Cultes, a fi de que apliqués la llei de Separació, de la qual era autor. Ab una habilitat y un esperit de justicia admirables, convertí en un fet, pacíficament, la Separació de les Iglesies y de l'Estat, que feia tèmer a molts una guerra civil.

Ab el ministeri Clemenceau, conservà Briand el seu lloc; al morir M. Guyot-Dessaigne, passà a ocupar el ministeri de Justicia, en el qual realisà algunes importants reformes, entre elles l'introducció dels obrers en el Jurat.

En el mes de juliol de 1909 caigué M. Clemenceau, y M. Briand fou cridat per M. Fallières a la presidencia del Consell.

Tothom reconeix a M. Briand grans condicions d'home d'Estat. Són molts els que creuen que es la figura més grossa de la tercera República francesa. Poc a poc deix d'esser un home de partit y se converteix en un polític nacional. La seva característica com a governant la constitueix l'esser, com ell diu, «un home de realisacions».

Es un gran orador. La seva oratoria es claríssima, serena, llògica, bellament sobria. Els paragrafs dels seus discursos són curts y elegants, desprovistos de pompes retòriques. En els darrers debats ha demostrat una vegada més la seva sang freda y el seu coratge.

M. Pichon

Es de la Borgonya. Té 53 anys. Pertany al partit radical-socialista.

Colaborà a «La Justice» ab en Clemenceau, de qui es gran amic. Ha sigut regidor de l'Ajuntament de París.

En 1894 entrà a la carrera diplomàtica. Fou ministre plenipotenciari de Fransa en diverses nacions.

M. Clemenceau l'escullí com a ministre d'Afers Extrangers. En el seu difícil lloc ha donat proves de grans qualitats, y la seva gestió es generalment lloada.

General Brun

Pertany a l'arma d'artilleria. La seva fulla de serveis es lluidíssima.

Durant tres anys y mitg exercí el càrreg de quefe de l'Estat Major general d'artilleria, realisant reformes importants y encertades.

Se'l considera com un excelent organisador militar. Es un entusiasta de la aviació.

Almirall Boué de Lapeyrère

Es tingut com un dels millors tècnics de la marina francesa.

El programa naval que va posant en pràctica es objecte de grans alabanses per part dels entesos.

M. Dupuy

Sigué ministre d'Agricultura en el govern Waldeck Rousseau. Desde que es president del Consell M. Briand, té la cartera de Comers. Es senador fa dinou anys.

Vell periodista, es director de «Le Petit Parisien».

M. Raynaud

El nou ministre d'Agricultura es el president del grupu parlamentari de l'esquerra democràtica, que es ont figura M. Paul Deschanel.

Fou elegit diputat en 1906 y reelegit en 1910.

En els darrers debats prengué la paraula a favor de M. Briand y fou el [illegible] fiansa al govern.

Té 50 anys.

M. Puech

Es radical. Té 58 anys.

Ha sigut regidor de París.

En 1898 fou elegit diputat per primera vegada. Desde aleshores ensà ha pres part molt activa en els treballs parlamentaris.

Se creu que farà un bon paper com a ministre d'Obres públiques.

M. Klotz

El nou ministre d'Hisenda no té més que 42 anys. Desde 1898 es diputat.

S'ha distingit sempre pels seus treballs financiers, tant al Parlament com fòra d'ell.

Ha sigut president de la comissió parlamentaria de Duanes y ponent general de la comissió de pressupostos.

M. Lafferre

Es catedràtic. Pertany al partit radical-socialista. Es íntim amic den Clemenceau.

Per esser un dels personatges més influients de la masoneria francesa, els moderats y els dretistes no han vist ab gust la seva entrada al ministeri.

Parlant de la seva entrada al ministeri del Treball, el ministre sortint M. Viviani ha dit: «M. Lafferre es un esperit cultivat y un home treballador.»

PALAU DE LA MÚSICA CATALANA

ORFEU

(Gluck)

Les Noces de Figaro (obertura), MOZART. — *Concert en «mi»*, BACH

L'inauguració de la temporada de concerts al Palau de la Música Catalana, ha revestit gran solemnitat. Les obres que composaven el programa, els executants, tots ells de gran fama, feien esperar un veritable aconteixement, com així fou. Y anem al gra.

«Les noces de Figaro», de Mozart, a orquestra sola, omplia la primera meitat de la primera part. No podem dirne res, ja que'ns fou materialment impossible arribarhi a temps; no obstant, se'ns digué que l'interpretació que's donà a l'obra no era del tot pura, en quant a l'execució, brillant en extrem.

El concert en «mi», de Bach, fou dit finament; el violí solista, en Lluis Pichot, ens demostrà posseir un domini bastant perfecte del difícil instrument que estudia. No obstant, certes cosetes se li notaren. Ja li fem franc el que estés sovintet (potser massa sovintet), una mica desafinat, però lo que sí no podem deixar de dirli, es el que procuri no perdre mai el ritme com ho feu més d'una vegada. Això, senyor Pichot, no pot esser. Bach, no permet aquestes llibertats y crec que vostè també ho compendrà així, y una altra vegada procurarà no escaparse.

Per lo demés, demostrà tenir bones condicions y fentnos paga de que encara es jove, es de creure que si persevera en l'estudi, serà un bon concertista.

«Orfeu», de Gluck, era'l «clou» de la vetlla; hi havia gran expectació pera sentirlo, ja que'ls elements encarregats de l'audició eren notables: Maria Gay, Aline Beran, Orfeó Català, etc., etc. Les esperanses no resultaren fallides, ja que «Orfeu» obtingué una brillant interpretació.

La Maria Gay, en «Orfeu», colossal, exquisida de dicció y donant un relleu potser qualque vegada massa real al seu treball.

En la cèlebre aria «Fatal Divinità», de l'òpera «Alceste», la Gay descendí a buscar l'efecte que podia produir el final de la mateixa y sincerament li diem, que aquella «teatralitat» que li donà, no es digne d'una artista del mèrit de la Gay.

En cambi, en l'aria final, «Che farò senza Euridice», obtingué un senyaladíssim triomf, sense buscar els efectes brillants que poguessin emportarsen al gros públic y, no obstant, vencé en tota la línia; la dolcesa infinita de les frases, la dicció pura y real, l'emoció que posava en totes y cada una de les paraules, arribaren ab tota intensitat al cor de l'oient qui s'entregà per complet. Així es com se té que vèncer, així y no permetent aquells efectes teatrals, usats en «Fatal Divinità».

Sols li direm, que allà aont més ens impressionà, allà aont trobàrem el colorit que donava a lo que cantava més intens y bell, fou en el quadro primer de l'acte segon, quan responent a les «Furies», les hi diu:

> Bé prou foreu menys tiranes
> si mos plants y dòls sabessiu,
> si una estona sols tastessiu,
> ço qui fa esllanguir d'amor.

Com també en la segona escena del tercer acte: «Quín cel tan pur! Quín sol tan clar! Quín doll de llum nova esplendeix!»

Y que bé la digué!, com també l'orquestra a l'executar aquest mateix passatge, tan dols, tan intensament poètic, «Què dolsa va la melodia, dels bells y alats cantaires, refilant per la vall!» Sentiu quínes belleses se desprenen de la orquestra? Còm canta tot?; còm arriba a l'ànima de l'oient «de l'aura el remoreig dels flums el dols murmuri!» y va descapdellant «Orfeu», la seva complanta, y el chor li respón manyagament: «Vine al lloc del joi dolcíssim, hèroe mamf, cor amantíssim», d'un caient tendre y dols, que voluptuosament us enronda d'una alenada amorosa.

L'orquestra executà bastant bé la «Dança de les Furies», pàgina brillantíssima, de sabor marcadament descriptiu. A l'igual digué l'exquisit preludi del tercer acte, de delicadíssima factura, que dona l'impressió perfecta de la felicitat que regna, en la escena que figu[illegible] seva doble

L'Aline Beray «Euridiça»; la seva veu, [illegible] de tota escola, es agradable, [illegible] dubtem pas que si estudia, arribarà a un [illegible] lloc.

La senyoreta Fornells, encarregada de la part d'«Ombra d'Euridiça», molt ajustadeta.

Dels chors no'n parlem, però'ns plau fer constar que l'Orfeó Català continúa fenthio tan bé o millor de lo que ho feia. Quasi, quasí, no's pot demanar més.

El públic, fred, fredíssim, aplaudint per compromís. No arribo a entendre aquest comportament davant de la esplèndida manifestació d'art que presenciava. Solament al final, subjugat per la Gay, en la seva romansa final, un aire prenyat de sensació y frisaments d'entusiasme, feu ajuntar les mans y esclatà ferma ovació.

Y ara'm dirigeixo al mestre Millet; no ab tò de reconvenció, sinó en prova de estima; les meves paraules són nètes de tot intent d'ofensa. Vaig a dirli el concepte que'm mereix com a director d'orquestra.

No ignoro pas que està als comensos de la seva carrera, com a director d'orquestra, y es per això que fentme càrreg de lo difícil que es arribar a un grau de certa perfecció, ràpidament, faig al mestre Millet les seguents observacions:

Quan dirigiu orquestres, no abuseu de la batuta; els músics no són orfeonistes que necessiten que sempre se'ls hi senyali la ruta que tenen que seguir; els músics, musicalment parlant, són més perfectes, són més conscients, y tinc de fer la salvetat de que ahir vaig veure en l'orquestra, veritables ganes de complir, guardantse una correcció y serietat digna de tot elogi; el músic, y més disposant com disposaven d'una orquestra composta de bons executants, no té necessitat de vostres filigranes de batuta que forsosament tenen que distrèurel; no hi ha necessitat de treure'ls ulls de la partitura, per dirigirse, ja ab els brassos tremolosos, tot arraulit, demanant un pianíssim, ja ab cara ferrenya y marxant a grans passos, a demanar un creixent o un fortíssim, no, ab un petit moviment, ab una petita senyal n'hi ha prou y aleshores no desfeu el quadro, no distraieu l'oient que religiosament escolta.

No us bellugeu tant y tant dirigint, car aquest es un dels defectes més grossos de que adoliu, ja que l'oient, si pren ab interès el desenrotllo de l'obra y té la dissort de fixarse un moment ab vos, davant de les vostres joguines somriu o arriba a riure, perdentse per aquell tot l'efecte de l'obra.

Aquests detalls, junt ab els altres de portar el compàs ab el peu, lo que us fa saltar continuament y lo de bellugar el còs excessivament a l'arribar a un passatge més o menys tendre, cregueu mestre Millet, que desdiu y just es que procureu fer tots els medis pera desfèrvosen, no sols pel mal efecte que produeix, sinó perquè també devegades les entrades més fortes, són les que més se'n ressenten y en, cambi, cósetes que no tenen cap importancia, les senyalen excessivament.

Jo no dubto pas que arribareu a dominarvos; ningú naix ensenyat y no hi ha per què demanarvos a vos, més de lo que pot demanarse a un altre. Però sincerament us dic, molt hi guanyaria vostra personalitat artística, si us desfessiu de tots aquests petits o grossos defectes que innegablement enlletgeixen la vostra obra y enfosqueixen la vostra personalitat.

A. P. S.

CRONICA DE FORA

CATALUNYA ESPANYA EXTRANGER

(PER TELEFON Y TELEGRAF)

ELS SUCRERS

Madrid, 4 novembre. — S'está estudiant si convendria la unió dels fabricants de sucre pera pagar 40 milions de pessetes a un tant alsat a l'Hisenda per l'impost dels sucres.

Els fabricants que no'ls hi convingués associarse per aquest efecte pagarien el tribut de 50 pessetes per tonelada que se proposa en el projecte del senyor Cobián no discutit encara a la Cambra.

El kaiser a Madrid?

S'assegura que aviat arribarà a Madrid l'emperador d'Alemanya

Madrid, 4 novembre. — En els centres polítics s'afirma ab insistencia que Guillem II, emperador d'Alemanya, vindrá aviat.

Malgrat la reserva del Govern sobre aquest viatge, s'assegura que les negociacions estan quasi termenades, faltant solament fixar la data, que no será molt llunyana.

Preguntat el senyor Canalejas sobre la exactitut d'aquestes noves y si el viatge tindrá lloc abans de Nadal, contestá que no sabia res, ni s'havia fet cap gestió en aquest sentit per les Cancilleries d'Alemanya y Espanya.

EL CENTENARI DE JOVELLANOS

Madrid, 4 novembre. — Els senyors Ortega Munilla, Melquiades Alvarez y altres diputats han presentat una proposició al Congrés demanant que's concedeixin 15 mil pessetes pera honorar la memoria de Jovellanos en la data del centenari de la seva mort que tindrá lloc l'any vinent.

LA MONA D'OR

Madrid, 4 novembre. — A un restaurant del carrer del Príncep, celebraven aquesta matinada una «juerga» diversos joves de l'aristocracia, entre els quals n'hi havia alguns que ostenten títuls nobiliaris.

Un d'aquests, borratxo perdut, tirá una cadira pel balcó que al caure ferí de gravetat a una senyoreta que passava pel carrer.

El jutjat intervé en l'assumpte.

EL SERVEI OBLIGATORI

Madrid, 4 novembre. — La Comissió que entén en el projecte del servei militar obligatori ha termenat la redacció del dictamen.

El quefe del Govern creu que aquest projecte será aprovat en quatre o cinc sessions.

LES NEGOCIACIONS AB EL MOKRI

Madrid, 4 novembre. — Aquest matí [illegible] pera continuar [illegible] Mokri al ministeri d'Estat [illegible] diplomàtics espanyols [illegible] dents ab els [illegible] La reunió [illegible] demnisació per la campanya de Melilla.

LES VAGUES

Interessants declaracions del senyor Canalejas.— Diu que ab motiu del conflicte de Sabadell no ocorreran desordes de cap mena

Madrid, 4 novembre. — El senyor Canalejas ha conferenciat detingudament per telèfon ab el capitá general de Catalunya y el governador civil senyor Muñoz.

Abdues autoritats enteraren al president del Consell dels acords adoptats pel Congrés Obrer relatius a la vaga revolucionaria.

Després, parlant d'això ab els periodistes, feu el senyor Canalejas importants manifestacions.

El conflicte existent a Catalunya, digué, té ben mirat molt de semblant ab el que provocaren els catòlics a Bilbao durant l'estiu passat. No obstant, l'empenyo de alguns elements d'agravar el conflicte, el Govern estava decidit a mantenir l'orde sobre tot.

El general Weyler té a la seva disposició tots els elements necessaris pera conseguir això y reprimirá ab gran energia, ab la energia propria del marqués de Tenerife quan dona ordes, qualsevol desorde que s'intentés.

Si fos precís s'enviarien a Catalunya immediatament quinze o vint mil homes o més si feia falta.

Els actes acordats pels obrers de Sabadell no's portaran a efecte perqué les autoritats no'ls permetran, així com també s'ha proibit la manifestació que preparaven els anarquistes de Barcelona pera sortir en busca dels vaguistes de Sabadell si aquests tracten d'anar a la capital.

La característica de tots aquests moviments obrers es la desunió y la diferencia de criteri que hi ha entre'ls treballadors, doncs les vagues estan sostingudes per uns quants que s'imposen a'ls demés.

Molts obrers volen anar al treball, peró davant les menasses de mort que'ls hi fan els elements aixelabrats, no s'atreveixen ni a sortir de llurs cases.

Per de prompte han sigut detinguts els que mantenien l'agitació a Sabadell, els quals se disposaven a sortir pera continuar la propaganda en altres poblacions, d'un modo més actiu que fins ara, ja que la táctica usada no'ls hi donava'l resultat que desitjaven que no era altre que declarar la vaga general per tot Catalunya.

Puc afirmar que no passará res, perqué'l bon sentit s'imposará; peró de tots modos, el Govern está decidit a mantenir l'orde y a que no s'atenti al dret a ningú.

Si aquí, a Madrid, la campanya sobre la supressió dels consums se vol aprofitar per elements més radicals que'ls republicans, pera esvalotar, no se'ls consentirá en cap forma.

Es clar que aquest es el primer dever d'un governant, peró jo estic al corrent de tots els passos que donguin els agitadors.

Ha dit després el senyor Canalejas que potser tota aquesta inquietut que's nota en la classe obrera sigui consequencia convinguda per la campanya del sindicalisme francés, francament anarquista.

Finalment, dirigintse a alguns periodistes extrangers presents en la entrevista, el senyor Canalejas ha fet elogis de M. Briand y sobre tot de la forma en que a Fransa, com en altres països, se porta la política internacional.

LES CAMBRES DE COMERS

El senyor Calbetón està disposat a complaure en lo possible'ls desitjos manifestats pels representants de les Cambres de Comers

Madrid, 4 novembre. — A l'hotel Ritz s'han reunit novament els representants de les Cambres de Comers de Barcelona, Bilbao, Cádiz y Santander ab diversos representants de les Associacions de Naviers y altres perteneixen a la Lliga de Constructors Navals, pera tractar del projecte de llei del ministre de Foment, modificant la llei sobre comunicacions marítimes.

Els reunits redactaren un escrit resolguent alguns punts que podran servir de base pera una modificació en benefici del Tresor y dels naviers de dit projecte.

Acabada la reunió anaren al ministeri de Foment, ont conferenciaren ab el senyor Calbetón entregantli el document redactat.

El ministre de Foment oferí estudiarlo ab deteniment y resoldre l'assumpte en definitiva, tenint en compte les manifestacions que se li feien.

El senyor Calbetón manifestá també que está disposat a tranzigir en tot lo que sigui raonable.

Els visitants sortiren molt ben impressionats y esperansats de la entrevista ab el ministre.

CONFERENCIA DE L'UNAMUNO

Oviedo, 4 novembre. — El doctor Unamuno doná una conferencia d'extensió universitaria.

Parlá sobre'l tema «El Dios de España» durant una hora.

Analisá'l carácter nacional y la religió, comentant alguns passatges de l'Evangeli.

Afirmá la necessitat de mantenir els trets de la individualitat d'Espanya davant de la Europa central.

Condemná la europeisació dels pobles, y digué que moltes vegades els extrangers ens taquen de fang.

Fou ovacionat.

LA "GACETA,,

Madrid, 4 novembre. — La «Gaceta» publica:

Decidint a favor de l'Administració la [illegible] de Madrid y el jutge de primera instancia del districte del Nord de Barcelona, sobre adjudicació per l'Ajuntament d'aquesta cort a don Joan Grau Llopis, director de la societat «La Catalana», de ómnibus y tramvies, del servei de cotxes automóbils pera el transport de carns desde l'Escorxador a les expenduries de Madrid.

Disposant que les persones o corporacions que desitgin pertenéixer a l'Assamblea general d'ensenyansa, intervenir en la discusió com a ponents o presentar temes complementaris, ho posin en coneixement de la Comissió organisadora de la mateixa, desde la publicació de la present reial orde fins el 20 del corrent.

Concedint la medalla de honor de la Exposició nacional de Belles Arts a don Antoni Muñoz Degrain.

Anunciant per primera vegada la vacant del títul de comte de Fabrique.

LO DELS CONSUMS

Madrid, 4 novembre. — «El País» excita a la minoria republicana a que declari guerra a mort al Govern, car després de les declaracions d'ahir den Cobián, no cal esperar l'abolició dels consums pels demócrates.

A Canalejas li diu que no oblidi que les questions municipals causaren sempre la caiguda dels governs.

Urgeix aprovar el projecte de les hisendes locals, ja que ab ell s'arbitren la major part dels impostos que figuren en la substitució dels consums.

Aquesta tarda celebraran una reunió les minories republicanes del Congrés y de l'Ajuntament pera trassar la conducta que han d'observar en vista de la reial orde que publicava la «Gaceta» d'ahir.

CONGRES

SESSIÓ DEL DIA 4

S'obre la sessió a les 3'10, baix la presidencia del comte de Romanones, ab regular concorrencia.

Al banc blau els senyors Ruiz Valarino y Merino.

S'aprova l'acta.

El senyor BERTRAN Y MUSITU explana l'anunciada interpelació sobre les vagues de Barcelona y Sabadell en vista de que no'l van satisfer les explicacions que l'altre dia li doná'l Govern.

Manifesta que posa especial cura en separar les vagues de Barcelona y Sabadell de la de Bilbao pel distint carácter que unes y altres revesteixen.

La veu de l'orador es tan opaca que apenes se sent desde la tribuna, per lo que perdem alguns dels conceptes que emiteix l'orador.

Explica l'origen de la vaga de metalúrgics, colocantla en la discrepancia entre les dues societats obreres sobre la manera de considerar uns despedits.

El principi, doncs, del conflicte, fou obrer, declarantse'l boicot els d'una societat als de l'altra.

Aquest boicot produeix greus consequencies que obligaran a molts obrers a abandonar Catalunya pera sempre.

A continuació va venir el «sabotage» de sang.

Llegeix fragments dels periòdics de Barcelona pera demostrar l'existencia de nombroses coaccions y culpa a les autoritats que, sens dubte seguint instruccions del Govern, no evitaren les coaccions y deixaren en llibertat als obrers pera campar pels seus respectes.

Hi ha hagut més de 170 coaccions contra altres tants obrers.

La llibertat del treball no està garantisada a Barcelona.

El Govern va oferir castigar les coaccions, però permet que grupus y comissions d'obrers vagin a les fàbriques, se situin davant de la seva entrada y evitin que'ls que desitgin entrar al treball ho fassin.

Assegura que'l governador se va dirigir a l'empresa de tramvies pera demanarli que parés la circulació per un dia, perquè's tractava d'una vaga de solidaritat.

Diu que'ls patrons convingueren la jornada de nou hores, però'ls obrers han exigit que pera poder treballar havien de formar part de l'Unió d'obrers mecànics.

Això prova que tampoc ara'l conflicte es patronal, sinó purament obrer.

Afegeix que'l ministre ha anat a Barcelona a agravar el problema, puig abans d'anar hi havia a Sabadell dues solucions pera resoldre'l conflicte, que desaparegueren quan arribà'l ministre.

Sa senyoria—diu—ha anat a agravar el conflicte, potser a omplir de sang els carrers de Barcelona.

El governador de Barcelona s'ha oblidat de que hi ha una llei de vagues que tendeix a garantir la llibertat del treball.

Ja sé que les meves paraules no faran variar de conducta al Govern; però requereixo a tothom pera que intervinguin y tractin de resoldre'l problema actual, puig d'això'n depèn que demà no lamentem tristíssimes consequencies.

La revolució s'està predicant a Barcelona tots els dies ab la vaga general revolucionaria.

La culpa d'això la té la conducta del Govern. El senyor Canalejas ab ses arrogancies està donant ales als revolucionaris.

Per última vegada invito a tots a que intervinguin, aportant son concurs pera arribar a una satisfactoria solució de l'actual conflicte.

El ministre de la GOVERNACIO li contesta, comensant per aprovar en absolut la conducta del governador de Barcelona.

Diu acabat, que's cregué en el dever d'intervenir en el conflicte, un cop que's trobava allí y escoltar a uns y altres.

Afirma que sortí encantat de la cordura dels obrers de Sabadell, qual Centre visità, rebentlo ab grans mostres de respecte.

Manifesta que ha contribuit ab sa intervenció a que arribi un dia en que se entenguin patrons y obrers y posa com a testimoni d'això al representant en Corts de Sabadell.

Afegeix que de sa visita a Barcelona ha tret l'impressió de que'ls obrers metalúrgics estan capacitats pera pensar, discutir y demanar.

Afirma que les bases que han presentat són discutibles. S'ha de reconèixer així. No obren per capritxo, sinó que raonen ses peticions y molts fabricants les metalúrgics de Barcelona n'hi ha que poden concedir les nou hores de jornada y altres que no les poden concedir.

Adverteix, referintse a les coaccions, que el governador tenia distribuides forses a les fàbriques pera evitarles.

Es clar que hi ha hagut alguns fets aillats criminals, però aquests no'ls ampareu el Govern ni les autoritats.

El senyor Merino segueix dient que pels fets criminals registrats ab ocasió de la vaga, s'han format els corresponents processos.

No ha arribat encara—afegeix—el moment de dir còm comensa y còm se desenrotllen la vaga y els elements que la integren. Sobre això hi ha molt que parlar y jo prometo dirho, desde aquí o desde un altre lloc.

Nega que'l governador de Barcelona autorisés a cap comissió pera anar a les fàbriques.

També nega altres extrems que'l senyor Bertrán y Musitu ha atribuit al governador de Barcelona.

Acaba dient que ell, a Barcelona, ha sigut, davant dels patrons l'advocat dels obrers, y davant dels obrers, l'advocat dels patrons.

Se suspèn aquesta discusió.

El senyor PI Y ARSUAGA s'ocupa de la questió dels consums, exposant les gestions y consultes de l'Ajuntament de Madrid prop del Govern fins arribar a l'acord de la Junta municipal.

Afirma que l'impost sobre la carn no fou inclòs en el projecte per la minoria republicana-socialista, sinó per l'arcalde, y després, sense que se sàpiga per què, aquest impost ha desaparegut.

Examina les reials ordes aparegudes ahir a la «Gaceta» y diu que pera l'imposició d'alguns arbitris proposats per l'Ajuntament no fan falta noves mides llegislatives.

Adverteix que si s'ha d'esperar, pera l'abolició dels consums, l'aprovació de la llei sobre hisendes locals, ja's pot perdre tota esperansa, perquè en aquest projecte's conserven els consums.

El senyor CARNER promet el càrreg de diputat.

El senyor RAMOS formula diverses denuncies sobre la fabricació de vins artificials, demanant al Govern que adopti les mides oportunes pera evitarho.

El senyor ALBARRAN s'ocupa d'abusos judicials a Don Benito.

El senyor NOUGUES anuncia que assistirà a una Assamblea vitivinícola que's celebrarà a Alcázar de San Juan, y que portarà al Parlament les conclusions que s'hi aprovin.

Demana als ministres de la Governació y Gracia y Justicia, que procedeixin ab justicia en els successos de Calatayud, ont ab motiu de les predicacions d'uns jesuites y una professó, hi hagué trets y bastonades.

Diu que'ls republicans aconsellaren la calma y la cordura y que'ls monàrquics provocaren la baralla.

Demana que's fassi justicia ab aquest assumpte, perquè té noves de que's pretén tirar terra a la questió.

El ministre de la GOVERNACIO declara que's complirà la llei ab tot rigor.

El ministre de GRACIA Y JUSTICIA manifesta que'l fiscal del Tribunal Suprem ha dirigit al fiscal de l'Audiencia de Saragossa, una comunicació pera que s'aclareixi lo ocorregut.

Diu que'l senyor Nougués pot estar convensut de que's complirà la llei.

El senyor MAURA (don Gabriel) diu que'l succés a que fa referencia'l senyor Nougués no té importancia, si se tracta de que'ls catòlics s'han defensat dels incomportables atacs dels republicans.

Comensa a esser hora de que cundeixi l'exemple.

El senyor NOUGUES: — Ja que S. S. diu això, jo aconsellaré als meus correligionaris que als trets contestin ab trets y a les professons, ab la crema de convents. (Protestes dels conservadors.)

Si el senyor Maura desitja que a Calatayud hi hagi tranquilitat, aconselli als seus amics que deposin aqueixa actitut agressiva, de lo contrari, els catòlics ens trobaran al seu davant.

Els dos rectifiquen.

El senyor MERINO diu que ni els republicans ni els conservadors són qui pera convenir res relacionat ab l'orde públic, que per això hi ha'l Govern y les autoritats.

S'extranya de que don Gabriel Maura exposi la teoria de les violencies. (Bé, en quasi tots els indrets de la Cambra.)

Els senyors NOUGUES, MAURA y MERINO rectifiquen, donantse per acabat l'incident.

S'entra a l'orde del dia y se reanusa la discusió sobre'l pressupost d'Instrucció pública.

Comensa'l debat de l'article adicional.

S'aproven, sense discusió, els articles primer y segon, prenentse en consideració un vot particular del senyor Montero Villegas, al segon.

El senyor RIVAS MATEOS apoia una esmena al capítol tercer.

El senyor SUAREZ INCLAN, president de la Comissió, retira'l capítol quart, pera modificarlo.

(Se retira precipitadament del saló el senyor Suárez Inclán).

El senyor ministre d'INSTRUCCIO, molt incomodat, diu que'l president de la Comissió de pressupostos expliqui els fonaments que ha tingut pera retirar dit capítol.

(Se promou alguna confusió. Diversos ugiers surten a buscar al senyor Suárez Inclán, però no torna y continua l'esvalot a la Cambra).

El PRESIDENT, a forsa de cops de campaneta, deixa sentir la seva veu y diu que pot continuar la discusió d'un altre capítol del pressupost.

El senyor GINER DE LOS RIOS defensa una esmena al capítol quint, demanant la creació del còs d'inspectors de ensenyansa.

El ministre d'INSTRUCCIO pública li contesta declarant que recull les seves indicacions, pera'l plan general de reforma d'Instrucció pública.

Queda retirada l'esmena del senyor Giner de los Rios.

Intervé'l senyor ESPADA pera protestar de la forma en que s'admeten les esmenes.

El senyor BURELL s'enfada, y li contesta dient que's tracta d'una esmena del senyor Nougués, sobre l'aument de sòu a un catedràtic.

(Intervenen els senyors Vincenti, Lema, [illegible] S'aprova l'esmena y se continúa la discusió, aprovantse algunes y refusantse altres, entre elles una del senyor Giner.

El senyor GARRIGA fa observacions al capítol quint.

Per la Comissió li contesta'l senyor ROSADO.

(Intervenen els senyors Nougués, baró de Velasco y altres).

S'aprova fins el capítol setè y s'aixeca la sessió.

SENAT

SESSIÓ DEL DIA 4

El senyor Montero Rios declara oberta la sessió a les 3'30.

En el banc blau els senyors Canalejas y Arias de Miranda.

Orde del dia.—Continúa la discussió del projecte del candau.

Les tribunes concorregudíssimes y en els escons gran animació.

El senyor RODRIGUEZ DE CEPDA parla pera alusions.

Repeteix els arguments que han formulat en tardes anteriors els oradors que han impugnat el projecte.

La Cambra está molt distreta.

L'ARQUEBISBE DE TOLEDO parla pera alusions.

La meva inexperiencia parlamentaria—diu — m'ha fet sofrir una equivocació. Jo creia que després de les paraules de concordia del bisbe de Madrid-Alcalá, se proposaria una fórmula d'avinensa y aquesta fórmula no s'ha vist en lloc.

Aminorar la obra de la Iglesia es caminar rápidament, suicidament, cap a la decadencia; y dic suicidament, perqué es indiscutible que la societat sucumbiria si prosperessin certes campanyes empreses contra les incommovibles columnes de la Iglesia.

No volent molestar més a la Cambra y tenint en compte que urgeix votar aquesta llei, vaig a acabar ab les seguents paraules:

Les ordes religioses se composen de individus que se dediquen extrictament a la observancia de les lleis de la Iglesia y no hi ha paritat entre la situació d'Espanya y la de les altres nacions, perqué en aquestes predominen els protestants y a la nostra patria els més som católics.

El senyor SAMPEDRO parla també pera alusions.

Comensa exposant la seva gestió com a ministre d'Estat, pera sostenir la necessitat de caminar sempre, en tota política religiosa, d'acord ab la Santa Seu, conducta indispensable pera no alterar la pau dels esperits y evitar sospites, algunes vegades infundades.

Censura tot procediment encara que sigui tranzitori, que s'allunyi de la concordia que deu regnar sempre entre la potestat civil y la eclesiástica.

Tenint això en compte, nosaltres no teniem més remei que simpatisar ab el moviment de protesta que ha originat la presentació del projecte que discutim.

La protesta civil no pot exercitarse a capritxo dels governants, sinó de conformetat ab el dret y al raó.

Si se proibeix a les congregacions la llibertat que'ls concedeix el poder constituit, el projecte que anem a votar no podrá descansar en la Constitució.

Crida l'atenció del president del Consell sobre les manifestacions que acaba de fer, pera que vegi la manera de mantenir sempre la concordia entre les dues potestats.

Exposa la forma en que va plantejar en Sagasta la questió y la conducta que en aquest punt han observat els governs anteriors, senyalant l'interés demostrat per tots de mantenir la tranquilitat y reflexió necessaries en tota negociació.

Acaba dient que, ab tot y estar disconforme ab el projecte no influirá pera que la votació se retrassi, tenint en compte que'l senyor Canalejas ha fet questió de Gabinet l'aprovació del projecte.

El senyor SOLER Y MARCH hi intervé pera alusions, anunciant que será breu per estar un xic delicat de salud.

Se dol de que hagi vingut al saló de sessions el projecte del candau, malgrat les raons aduides pels qui varen informar davant de la comissió dictaminadora.

No s'explica la presentació de una llei semblant per un Govern que's diu demócrata y a més a més católic.

No pot explicarse ningú que un Govern de aquest carácter posi limitacions a l'establiment de congregacions religioses, els benemérits y patriótics serveis de les quals són necessaris a tota nació católica.

El projecte perjudica a la patria y a la cultura.

Enumera les grans obres realisades pels religiosos en escoles, hospitals y manicomis.

L'espanyolisme de l'América del Sud se deu a la campanya realisada per religiosos espanyols allí establerts.

Per tot lo dit, combat el projecte y acaba anunciant que unirá'l seu vot al dels prelats.

L'ARQUEBISBE DE SARAGOSSA parla en nom, diu, del bisbat espanyol.

Declara que votará contra'l projecte de llei del candau per considerarlo una excepció pera respectables associacions religioses y una desconsideració contra'l Vaticá.

El senyor CANALEJAS declara que'l Govern va participar al Nunci el propósit de presentar a les Cambres la llei del candau.

Lo que no feu—diu—es demanar autorisació al papa, perquè no necessitava dita autorisació y encara que l'hagués necessitat no l'hauria demanada, no m'hauria sotmès a la voluntat de Roma. (Grans aplaudiments de tots els lliberals.)

Acaba'l debat ab la votació de la llei del candau, prenenthi part 224 senadors.

El projecte es aprovat per 149 vots contra 85.

S'aixeca la sessió.

Els conflictes de Barcelona y Sabadell al Congrés

An aquesta interpelació hi intervendran els senyors Cruells y Corominas

Madrid, 5 novembre. — El diputat per Sabadell, nostre amic don Jaume Cruells, intervindrà demà al Congrés, consumint un torn en l'interpelació sobre les vagues de Barcelona y Sabadell, que ha iniciat avui el senyor Bertràn y Musitu.

Dilluns intervindrà també en la mateixa qüestió, nostre director don Pere Corominas.

LA VAGA DE SABADELL

(De nostre enviat especial)

El conflicte, en el seu període agut. — Lo que diu un obrer. — La Federació Obrera persisteix en la seva vinguda a Barcelona. Ordes severíssimes del governador. — Parla'l senyor Griera. — El motiu dels registres. Coaccions. — Darreres noves

Sabadell, 4 novembre.—A les nou del matí, hora en que'l reporter s'ha dirigit a Sabadell, a l'estació del Nord s'hi notava la presencia d'un bon nombre de conegudes personalitats sabadellenques que marxaven a l'industriosa ciutat pera conèixer nous detalls de l'actual conflicte obrer, que en virtut dels darrers aconteixements ha entrat en un període de veritable gravetat.

En el mateix departament del tren en que viatjava'l reporter hi anaven també dos coneguts obrers dels que més s'han distingit en la propagació de la vaga general, els quals se dirigien a Sabadell pera donar compte als seus companys de la [illegible] prop de determinats elements obrers de Barcelona.

Obeint a unes preguntes indiscretes, un d'aquells dos obrers ha exposat el seu criteri respecte la causa originaria de la vaga general.

Aquest obrer a qui me refereixo, posseix una cultura bastant recomanable. Parlava ab certa desenvoltura y la seva paraula era fàcil y correcta.

«L'actual conflicte obrer—ens ha dit—té, com sab tothom, la seva gènesi en la casa boicotada, dels germans Seydoux.

Existeixen a Sabadell un nombre considerable de fabricants que produeixen els mateixos articles dels que fabrica l'esmentada casa. Aquests fabricants tenen ben reglamentat el treball y l'establiment dels seus jornals. Lo llògic, lo equitatiu, seria que la casa Seydoux, en virtut de les seves relacions ab la vida comercial y industrial de Sabadell, se coloqués en condicions absolutament iguals a les de les demés cases que tenen la mateixa fabricació.

Això no obstant, els germans Seydoux treballen en condicions manifestament irregulars y ni tan sols han volgut pertenèixer mai a les associacions patronals d'aquesta ciutat. Es, doncs, realment incomprensible lo que passa.

Naturalment que la manera més radical de vèncer la tossuderia y intranzigencia de la casa Seydoux estaria en un acord que prenguessin els industrials, de no volguer laborar els seus genres, deixantla així en un complet aillament.

Malgrat, doncs, totes aquelles circumstancies que acusen l'irregularitat ab que treballa la mentada casa, els fabricants de Sabadell, no sé per quina extranya influencia, no tan sols no han procurat ferla posar en condicions naturals, sinó que a més d'això li han prestat el seu més decidit apoi colectiu, com ho prova el «lock-out» que declararen pera contrarrestar el boicot personal dels obrers, mida que nosaltres adoptàrem com a consequencia d'una defensa social propriament naturalíssima.

Y aquí del conflicte. Podrà d'aquest, solucionarse tal vegada'ls seus efectes, però la causa essencial que l'originà tornarà a esclatar en qualsevol ocasió.

Els patrons s'han entossudit en no voler reconèixer l'alcans d'aquesta trascendental questió obrera y per això nosaltres persistim en la vaga general, fins arribar a la concreció de nostres aspiracions.

Respecte a lo que ha devingut després com a natural consequencia del conflicte, no tinc necessitat de manifestarho per esser ja del domini públic, que'ls patrons han excusat sempre'l seu contacte ab nosaltres en pro de la solució.

L'indignació, doncs, entre'ls obrers se ha anat accentuant y ens han posat finalment, en una situació difícil.

Demà vindrem tots a Barcelona y per les amples vies de la populosa ciutat, evidenciarem ab la nostra presencia, la més enèrgica protesta.»

Y l'obrer parlava nirviosament, brassejant d'una manera desmesurada.

A tot això havem arribat al Baixador de la Rambla de Sabadell.

La ciutat oferia un aspecte tristíssim. La paralisació quasi completa de les seves fàbriques y el posat melangiós dels seus ciutadans, semblaven un aclaparador pressagi de la ruina que pera l'industria sabadellenca s'apropa a passos agegantats.

Per la Rambla y vies principals de la ciutat se passejaven els obrers en actitut pacífica.

Tot seguit el reporter s'ha juntat als els altres periodistes pera anar a l'Arcaldia a rebre les noticies oficials.

El senyor Griera semblava que de moment se mostrés quelcom reservat en fer determinades manifestacions.

A les preguntes insistents dels periodistes, l'arcalde ha manifestat que en virtut d'ordes severíssimes rebudes del governador estava disposat a no consentir de cap manera que tingués lloc la projectada marxa dels obrers a Barcelona, constituits en aplec. Així mateix ens ha dit que'l senyor Ponte no consentiria la [illegible] si els obrers, colectivament, portaven a cap la seva vinguda a la ciutat comtal, se trobarien al davant ab la forsa de la guarda civil.

«Després dels conceptes vertits en l'últim miting del teatre «Euterpe», ha afegit el senyor Griera, no consentiré la publicació de fulles y pasquins ni la celebració de cap més acte, considerant la massa obrera com a revolucionaria y aplicàntloshi en aquest sentit, si així fos precís, la llei.»

Preguntat el senyor Griera respecte la veracitat de les noticies dels registres que s'efectuaren anit, ha confirmat que efectivament, aquells han tingut lloc, decretats per l'autoritat judicial y sense que hi hagués ni un incident. Els registres no donaren cap resultat.

No obstant, doncs, l'haverse tancat sobre aquest punt el senyor Griera en la més absoluta reserva, respecte l'origen de aquells registres, nosaltres hem rebut confidencies que tal volta'ls justifiquin.

Sembla que s'havia tingut noticia de la suposada existencia d'explosius a Sabadell, y an això sens dubte obeí l'haverse pres aquella mida.

Això podria tenir relació tal volta ab la anada a Sabadell del jutge especial senyor Arguelles, a qui havem trobat al sortir de Casa la Ciutat. Respecte a la actuació d'aquell funcionari, no se'ns han volgut tampoc facilitar noticies.

El quefe de policia senyor Pinet, ab qui hem conferenciat després, ens ha donat compte d'una coacció realisada a dos quarts de dues de la tarda. A un obrer d'uns 60 anys que se dirigia al treball d'uns 60 anys que se dirigia al treball, tres joves li causaren, ab un garrot, diverses ferides al cap, de pronòstic reservat.

Fou recullit immediatament del lloc del succés y auxiliat al dispensari. Els agressors no foren detinguts.

El senyor Pinet ens ha manifestat que realisava actives investigacions pera conèixer als autors d'aquell atropell y castigarlos d'una manera severíssima.

Sovintejaren altres coaccions sense importancia.

Per lo demés, l'actitut de la massa obrera, com he dit abans, es completament pacífica.

La guardia civil montada patrulla per les principals plasses y carrers.

El veinat està en una actitut verament expectant en espera de nous aconteixements.

Fem vots pera que aquests siguin falaguers y senyalin el camí definitiu que'ns porti a la solució de l'actual conflicte obrer que té aclaparada la vida comercial y industrial d'aquesta ciutat.

J. DURAN VILA

(Per telèfon)

Sabadell, 4, 12 nit.—S'ha publicat y fixat en els llocs de costum, el seguent bàndol de l'Arcaldia:

«Ateses les actuals circumstancies y segons instruccions de la primera autoritat civil de la provincia, se proibeix tota ma-

PLANTILLES "PHENIX,,
PREU: 10 PARELLS, UNA PESSETA

CONTRA LA SUOR Y EL FRED DELS PEUS
Unic dipositari a Espanya: Joan Balaguer
RONDA SANT PERE, 6 — — NOVETATS PERA'L CALSAT

IDEAL
Ideal Braguer Brú
TRAFALGAR, 5, PRINCIPAL
Curació Radical garantida de l'HERNIA. Alivi y contenció instantani. El millor de tots els coneguts.
NO COMPREU SENSE VISITARME ABANS — CONSULTA GRATIS
Despatx: de nou a dotze y de quatre a set

nifestació de caràcter societari, incorrent els contraventors, en les penes determinades per bàndol del 15 d'octubre o majors, segons sigui la gravetat del delicte.»

Aquest vespre, a dos quarts de dèu, ha sigut detingut en Bru Lladó, quan saltava del tren venint de Barcelona.

Aquest matí se presentà a l'Arcaldia negantse l'arcalde a rèbrel.

A la tarda anà a Barcelona acompanyat d'alguns individus del Consell de la Federació Obrera, pera conferenciar ab el governador.

També ha sigut detingut en Marcet.

Segons noticies, la forsa pública vigila les carreteres.

L'impressió general es que demà no passarà res d'extraordinari. Sembla que les autoritats han rebut ordes de procedir ab molta severitat contra tot intent de pertorbació.

Terrassa, 4, 12 nit.—S'ha celebrat un miting obrer d'adhesió als vaguistes de Sabadell, al teatre Retiro.

Ha presidit en Geroni Farré, parlanthi alguns obrers de Terrassa y un representant de la Federació Obrera de Sabadell.

Tots han glosat els acords presos en l'últim Congrés Obrer celebrat a Barcelona y ratificat l'adhesió als vaguistes sabadellencs.

S'ha pres per unanimitat l'acord de continuar prestant ajuda als vaguistes de Sabadell, seguint els camins que'ls esdeveniments senyalin, fins arribar a la vaga general.

Malgrat l'entusiasme y la concorrencia que omplenava el local, l'orde ha sigut perfecte.

Aquesta tarda han arribat forses del regiment de Reus, de punt a Manresa, causant la seva arribada molta extranyesa.

La votació de la llei del candau

Les dretes mal humorades. - En Canalejas es molt felicitat

Madrid, 4 de novembre.

Les dretes, després de la votació discuteixen acaloradament en el saló de conferencies el resultat de la votació, lamentant l'ausencia de diversos senadors.

El senyor Canalejas fou felicitadíssim.

Aquest no podia amagar la satisfacció que li produia el resultat de la votació.

EL NOU GOVERN FRANCÉS

París, 4 novembre. — M. Fallieres ha celebrat algunes entrevistes ab Monsieur Briand, convenint, després de tatxar diversos noms de la primitiva llista que formá el president dimissionari, que'l nou Govern quedés constituit en la seguent forma:

Presidencia, Interior y Cultes, Briand.
Justicia, Girard.
Negocis extrangers, Pichon.
Guerra, Le Brun.
Marina, Lapeyrere.
Instrucció, Faure.
Hisenda, Klotz.
Comers, Dupuy.
Agricultura, Reynaud.
Colonies, Morel.
Treballs, Lafferre.
Obres, Puech.

En Millerand no ha volgut formar part del nou Govern per esser oposat a la restricció del dret de reunió pera'ls agents dels serveis públics.

El programa del nou ministeri comprén les mateixes reformes que Briand proposá després de les eleccions ab alguna modificació en lo relatiu a les mides que será necessari adoptar en vista de lo que sovintegen les vagues dels ferroviaris.

M. Briand presentá els nous ministres a M. Fallieres.

Demá celebraran els ministres la primera reunió.

Ha manifestat el quefe del Govern que deixará pera més endavant la publicació de les mides necessaries pera reprimir els desmans que puguin suscitarse en casos semblants a la darrera vaga dels ferroviaris.

En les converses que abans de la constitució del Gabinet tingué ab diferents personatges polítics M. Briand, manifestá que existirá completa homogenitat entre tots els membres del Gabinet pera'l desenrotllo del programa ministerial.

Se coneixen els noms d'alguns que desempenyaran les plasses de subsecretaris:

De Estat, Guisthan.
De Hisenda, Andreu Lefevre.
De Guerra, Nauteus.
De Belles Arts, Dujardin Beaumetz.

MAGALHAES LIMA

Lisboa, 4 novembre. — Anit s'organisá una grandiosa manifestació en la que hi figuraven marins y milers de paisans que varen a la casa den Magalhaes Lima a donarli les gracies pels serveis prestats a la revolució.

Desde un balcó parlaren en Magalhaes Lima y l'Alexandre Braga, essent ovacionats.

ABD-EL-AZIZ

Lisboa, 4 novembre. — L'exsoldá del Marroc Abd-el-Aziz, ha visitat al ministre de Relacions.

Seguirá son viatge a Alemanya pera deixar els seus fills en un colegi musulmá.

DE PORTUGAL

Lisboa, 4 novembre. — El Consell de ministres ha aprovat el text del decret sobre'l divorci que va a esser promulgat.

La llei sobre la prempsa, que acaba d'esser promulgada, passa al jurat tots els delictes de prempsa.

L'article 11 proibeix la venda o la circulació dels periódics obscens o provocadors.

L'article 13 está redactat com segueix: «No está proibida ni la discusió, ni la crítica de les doctrines polítiques y religioses, dels actes del Govern, dels cossos constituits y de tots els que exerceixen funcions públiques, quan tenen com a finalitat orientar y preparar la opinió pera les reformes necessaries per les vies legals y de vigilar el compliment de les lleis y el respecte dels drets dels ciutadans.»

El Govern ha fet desmentir tot projecte de venda de les colonies portugueses.

ARRIBADA DEN CARNER

Madrid, 4 novembre.—En l'exprés ha arribat el diputat pel Vendrell, don Jaume Carner.

Com diem en la ressenya de la sessió, ha promès el càrreg en la d'aquesta tarda.

Bon nombre de diputats de diferents partits han felicitat al nostre amic pel gran triomf obtingut en les eleccions.

REVOL AL CONGRÉS

Madrid, 4 novembre.—A darrera hora de la tarda, en el Congrés hi ha hagut molt revol: per la dimissió que ha presentat el senyor Suàrez Inclàn, del càrreg de president de la comissió de pressupostos del Congrés.

S'assegura que'l senyor Burell també ha menassat en dimitir.

No obstant se creu que'l conflicte se limitarà ab la dimissió del senyor Suàrez Inclàn.

MÉS DE LO DELS CONSUMS

EL SENYOR AZCÀRATE

Madrid, 4 novembre. — S'assegura que el senyor Azcàrate demanarà a la sessió de demà que's prorrogui per tres mesos el contracte de l'actual arrendament de consums de Madrid, pera donar temps a la minoria republicana socialista, a buscar una fòrmula pera substituir l'impost.

EN LERROUX, GOVERNAMENTAL

Madrid, 4 novembre. — El senyor Lerroux deia avui en els passadissos del Congrés que desaprovava, per jutjarlo esfors inútil y perniciós, l'intent de rebeldia que, segons ell, preparen els vaguistes de Sabadell.

Aquestes manifestacions del quefe del partit radical, han cridat l'atenció dels diputats que no ignoren les excitacions a la rebeldia tantes vegades predicades pel senyor Lerroux.

LA DIMISSIÓ DEN SUÁREZ INCLÁN

Madrid, 4 novembre. — A darrera hora s'assegurava al Congrés que definitivament havia dimitit el president de la comissió de pressupostos del Congrés senyor Suàrez Inclàn, ab motiu de l'incident ocorregut a la sessió d'avui al discutirse l'esmena sobre l'aument de dotació al professorat.

MÉS DE LA LLEI DEL CANDAU

Madrid, 4 novembre. — La llei del candau ha sigut aprovada al Senat previa la acceptació d'una esmena del baró del Sacro Sirio que diu que no s'establiran noves associacions religioses sense autorisació del ministre de Gracia y Justicia, la qual se publicará a la «Gaceta».

Mentres no's reguli definitivament, no se concedirá autorisació quan més d'una tercera part de religiosos siguin extrangers.

Aquesta llei quedará sense efecte si en el terme de dos anys no s'ha publicat la llei d'Associacions.

EL CONGRÉS DE LA POESÍA

Madrid, 4 novembre. — S'ha celebrat solemnement la sessió del Congrés de la Poesía, que ha presidit l'infanta Pau.

S'han llegit inspiradíssims treballs, entre ells un molt exquisit de la infanta.

LA VAGA DELS CARRETERS

Marsella, 4 novembre. — Se confia que d'un moment a l'altre quedarà termenada la vaga dels carreters del port.

UNA CARTA CURIOSA

Madrid, 4 novembre. — El senyor Giner de los Ríos ha rebut una carta de Torremar (Málaga) en la que se li diu que aquell veïnat ha pres l'acord de no fumar y ab els diners que produeixi aquesta economia se crearà una escola.

Durant el mes passat ja's recolliren noranta pessetes.

En la carta li demanen que gestioni del senyor Burell el nomenament d'un mestre.

VAGUES.-PROCESSOS

Saragossa, 4 novembre. — Ha quedat solucionada la vaga de Utrillo y s'ha agravat el conflicte de tramviaris.

Continúa el procés contra Teresa Claramunt acusada d'injuries contra la guardia civil.

També han sigut processats els obrers Lluis Fons y Nicasi Domingo, acusats de haver excitat a la vaga revolucionaria.

ASSAMBLEA DE METJES TITULARS

Madrid, 4 novembre. — A la Facultat de Medecina s'ha reunit l'assamblea de Montepius de metges titulars ab assistencia de 200 assambleistes.

El senyor Bejerano ha pronunciat un discurs.

Foren nomenats els secretaris y s'aprovaren diverses proposicions.

S'aprovà també la liquidació y devolució de totes les quotes.

Se registraren diversos petits incidents que dominà el senyor Bejerano.

Demà l'Assamblea continuarà la tasca.

NOTA DE L'EMBAIXADOR D'ESPANYA A PARÍS

París, 4 novembre.—L'Embaixada d'Espanya a París, ha fet circular una nota dient que careix de fonament el rumor de que avui acabarien les negociacions ab el Mokri y que es inexacte que aquest ofereixi 60 milions, així com també que el Govern espanyol en demani 105.

GESTIONS DE L'ALBERT

Madrid, 4 novembre.—Degut a gestions practicades pel diputat per Sant Feliu, senyor Albert, s'ha aprovat el pressupost pera'l replanteig y rectificació del cauce de l'Aubí.

Els treballs comensaran seguidament.

DARRERA HORA

TROPES AQUARTERADES A PUNT DE MARXAR A SABADELL

Madrid, 5, a 1'35. — S'ha confirmat que estaven aquartelades a Madrid y en disposició de marxar a Sabadell els regiments d'infanteria de Covadonga, Asturies, y els de cavalleria y llancers Princesa y Reina. Aquests se troben a Alcalá.

El senyor Merino ens ha manifestat que fins a dos quarts d'una no havia rebut cap noticia de fora.

CRONICA DE BARCELONA

Barcelona sense arcalde

Segurament no tornarà'l senyor Roig y Bergadà. — Interinitat llarga?—Els lerrouxistes l'han mort.—El Govern se'n desenten?

Per Ca la Ciutat, es creencia general que'l senyor Roig no tornarà a ocupar l'Arcaldia. Tothom deia que després de lo dit y fet pels radicals, s'havia de considerar com home mort, pera lo que a l'Arcaldia's refereix. El senyor Mir va defensarlo d'una manera desgraciada; y com si ab la pobresa y ab la mala orientació dels seus arguments y de les seves paraules encara no n'hi hagués prou, tingué aquella fatal relliscada que'l senyor Roig li haurà d'agrair tota la vida: «Val més un boig conegut que un sabi pera coneixer.»

Això, si no's tractés de lerrouxistes, inhabilitaria pera sempre a un leader de grupu polític. Ara..

El senyor Serraclara no s'estava de dir que creu difícil la situació del senyor Roig y afegia que ell en aquest assumpte ha volgut observar una actitut imparcial y neutral, puig tindria un gros descontent que ningú pogués creures, en cas que vingués una interinitat llarga, que ell l'havia provocada.

Quan el quefe dels radicals parla de la possibilitat de llargues interinitats, quel- [illegible]

Les minories, per la seva part no s'han desdit absolutament de res; al contrari, mantenen íntegra la seva actitut. Això té quelcom disgustats als radicals, puig fins ara no s'adonen del trist paper que han fet defensant l'arcalde de reial orde; y total pera res—com se diuen ells mateixos.

El senyor Serraclara se trobarà ab la vara y ab la responsabilitat de la mateixa, de segur bastant de temps, durant el qual, potser hi hagin aconteixements que puguin quebrantar la solidesa del partit den Lerroux. Potser haurà desaparegut aquella comoditat de fer y desfer sota la capa de l'arcalde de reial orde. Ara vindrà el període de que «cada palo aguante su vela».

El senyor Mir—que segons diuen els ben enterats era'l veritable arcalde durant el comanament del senyor Roig—està disgustadíssim. Veu la grossa responsabilitat que li cau damunt havent d'actuar de quefe en moments sumament difícils pera la vida consistorial lerrouxista.

Al telegrama que posà'l senyor Trilla, en nom de l'Agrupació Democràtica, al senyor Canalejas, pregantli que no admetés la dimissió del senyor Roig y Bergadà, contestà el senyor Canalejas:

«Recibido su telegrama y conforme con sus apreciaciones.»

Algú vol veure en aquesta manera de contestar com un propòsit per part del Govern, de desentendres de l'assumpte.

Peró en quin sentit? Això no's diu, puig tant podria esser abandonant al senyor Roig, pera cercar un altre arcalde, com abandonant l'Arcaldia a mans dels lerrouxistes.

Ahir a la tarda el governador visità al senyor Roig.

De què devien parlar?

■ ■ ■ ■

S'ha doctorat en Dret, a Madrid, el nostre distingit amic don Josep Vidal y Tarragó, a qui nostre Ajuntament pensionà pera anar a completar els seus estudis a Alemanya.

La Memoria doctoral que presentà el nostre amic versà sobre les Societats anònimes y segons tenim entès, cridà poderosament l'atenció del Tribunal y de tots els que la oiren, puig el senyor Vidal aportà a l'estudi de dita forma d'associació, que essent la palanca que mou el comers modern no preocupa als nostres governants més que pera carregar sobre ella tota mena de tributs, interessants datos recullits en la seva estada a l'extranger y que, aportats al nostre Dret Mercantil el millorarien notablement y donarien vida més folgada al comers espanyol.

Enviem al senyor Vidal la nostra enhorabona.

La Societat de fotogravadors y similars de Barcelona ens ha enviat una relació de les cases que han fet donatius a favor de la vaga de metalúrgics (quarta setmana) y qual xifra puja a 19'75 pessetes.

A l'ensems, preguen a tots els del ram solidaritat als metalúrgics, fins que aquests triomfin en els seus drets.

La Societat l'Art en la cistelleria y forradors de vidre, celebrarà reunió general demà, a les nou del matí, en son estatge, Mercè, 19, principal, pera tractar dels acords del Congrés y altres assumptes generals.

Demà, a les nou del matí, subastaran exemplars de la colecció zoològica a l'umbracle del Parc.

Hi ha pera vendre un lot important de porcs craonesos y varietats de gallines.

PEL DOCTOR ROBERT

Els regidors federals nacionalistes

La minoria federal nacionalista del nostre Ajuntament celebrà una reunió ahir a la tarda.

En ella, a més de parlar extensament de diversos assumptes referents al Municipi, va acordarse unànimament assistir en corporació a l'acte de descobrir el monument al doctor Robert.

Es un dever patriòtic que nostres representants en el Municipi sabran complir degudament.

■ ■ ■ ■

CARNET D'AVUI.—A les dèu de la nit: Conferencia del senyor Lluhí al Foment Republicà Català de Sans.

El senyor Lluch ha conferenciat ab el quefe d'Estat Major demanant, en nom de M. Alfred Noquet, que sigui tornada l'edició de la «Química mineral y general» de que es autor y que va esser incautada juntament ab els llibres de la Escola Moderna.

Al tirar a terra la casa del carrer de la Fenosa, 3, han trobat el tubu de colocació de la primera pedra.

Els proprietaris l'han demanat, com a record, a la Comissió de Reforma.

En compliment de l'acord pres per l'Ajuntament, l'arcalde accidental ha dirigit al ministre d'Instrucció pública el telegrama seguent:

«Este Ayuntamiento, al enterarse con satisfacción de su telegrama comunicándole haber propuesto al Congreso la subvención de 150,000 pesetas para la VI de celebrarse en Barcelona, y el complemento de esta Universidad, acordó en sesión de ayer elevar á V. E. su gratitud por las expresadas concesiones, por cuanto redunda en beneficio de la cultura general de esta ciudad.»

Als diputats a Corts senyors Garriga y Massó, Giner y Farguell, se'ls ha dirigit el seguent:

«Este Ayuntamiento, al enterarse con satisfacción del telegrama del ministro de Instrucción pública comunicando haber propuesto al Congreso la subvención de 150,000 pesetas para la VI Exposición de Arte que se ha de celebrar en Barcelona y el complemento de esta Universidad, considerando que la acertada y entusiasta intervención de V. para conseguir aquellas mejoras se ha visto coronada por el más lisonjero éxito, acordó en sesión de ayer significarle el más sincero agradecimiento de la ciudad por sus valiosas gestiones en favor de las mencionadas Exposición y Universidad y rogarles al propio tiempo haga extensivo el expresado voto de gracias á cuantos representantes en Cortes hayan contribuído al logro de aquellas concesiones.»

L'Associació Catalana d'Estudiants participa als seus socis y als estudiants en general que ha traslladat el seu local social al carrer de Tallers, 68, bis, principal.

—La descoloració dels llabis y genives, de la cara y de la pell, en la cloroanemia, desapareix ab el DINAMOGENO SAIZ DE CARLOS, que es tònic reconstituient.

Gran Teatre Espanyol.—El dimars, dia 8, tindrá lloc en aquest teatre la estrena del drama en tres actes de don Josep Fola Igurbide, «Los dioses de la mentira», obra d'actualitat quins assaigs se fan baix la direcció de son autor.

Pera la primera de les obres de gran espectacle que té la empresa en assaig «Nerón», quina estrena tindrà lloc aviat, ha fet pintar sis magnífiques y fantàstiques decoracions, representant una d'elles l'incendi de Roma, degudes al pinzell del reputat escenògraf senyor Giménez Solá; el cos de ball será dirigit per donya Pauleta Pamies.

—No construir sense demanar pressupostos a Miró Trepat y C.ª, Pelai, 1, principal. Procediments moderns de construcció, rapidesa y economia.

Demá, a les nou de la vetlla, donarà l'Esbart Artístic, una funció teatral extraordinaria a benefici del galan jove Joan Dalmau. Se posarà en escena «Jugar a casats» y «Joventut de princep».

L'Associació Joventut Excursionista «Avant» farà demà, una excursió a Sant Cibrià y Santa Justina (Horta), reunintse els excursionistes, a dos quarts de set del matí, enfront a la «Maison Dorée», pera retornar a la una de la tarda.

Abans de donar per acabats els seus treballs, el Congrés Obrer Nacional ha acordat per unanimitat haver vist ab satisfacció, l'orientació donada primer pel doctor Queraltó, y després pel Congrés contra la Tuberculosi, als medis que han d'emplearse pera dominar dita malaltia.

La Societat d'oficials de cerrallers d'obres convoca a sos associats a la reunió general ordinaria, que tindrà lloc demà a les dèu del matí, en son domicili social, a fi de promulgar l'amnistia, tractar diversos assumptes administratius y de organisació y donar compte de la tasca del Congrés.

La vaga dels metalúrgics

Els lampistes no accepten les bases al senyor Monegal
Noves diverses

La Societat de lampistes ens envia la nota seguent:

«La Societat de lampistes, llautoners y llauners, en reunió celebrada anit, després de donar detalls sobre la marxa de la vaga, se va donar donar lectura d'unes bases d'arreglo, proposades per alguns patrons. Preguntada l'assamblea si les prenia en consideració, va contestar ab un «No!» unànim, acordantse seguir la lluita fins aconseguir la jornada de nou hores.»

⁂

Els obrers vaguistes de la casa Rablons reunits, acordaren continuar la vaga.

⁂

L'U. d'O. M. ens ha enviat noves llistes de les quantitats recullides a favor dels vaguistes. Sumades donen la xifra de 1,786'82 pessetes.

⁂

Se recomana als vaguistes que passin per Secretaría a inscriure als seus fills pera retratarlos.

⁂

Contra els datos oficials, l'Unió d'Obrers Metalúrgics ens diu que dimecres no reanusaren el treball més que nou obrers y el dijous cinc.

Ens diu també que cada dia ens en donarà la llista.

⁂

Els patrons metalaris associats han remès al senyor Canalejas el següent telegrama:

«Continúan atropellos por parte huelguis- [illegible] dependientes escritorio «Riviere» que no influyen huelga. Patronos [illegible] mento y Sociedad Industriales Mecánicos protestan indefensión y lamentan perdurable anarquía ruina industria.»

⁂

Ahir se verificà el quart repartiment de socors entre'ls vaguistes, veientse ab tal motiu molt concorregut el lloc social. Hi acudiren 2,500 vaguistes.

■ ■ ■ ■

L'Associació d'obrers en vidre de Barcelona y sos encontorns celebrarà reunió general avui, a les nou del vespre, en son local social, Lluna, 14, pera donar compte detallat dels treballs duts a terme en el Congrés Nacional Obrer.

Avui tindrà lloc en el Palau de la Música Catalana el segon concert de la tanda de tardor. En ell la genial artista Maria Gay interpretarà els més selectes «lieder» dels grans mestres. De Beethoven el «Déu lloat per la Natura», de Mozart la «Berceuse», de Haendel el famós «Largo», de Schubert «Li attentt» y «Le Noyer», de Schumann «No't duc rencor» y «En somnis jo plorava», de Borodine «Dans ton pays», de Brahms «Strophes Saphiques», en fi, les més interessants cansons dels clàssics romàntics y moderns. En aquest concert el trio Pichot-Costa executarà el famós trio Op. 63 de Schumann y l'Op. 8 de Brahms.

Pera diumenge a la tarda s'anuncía un concert extraordinari per despedida de la Gay, en que's cantarà la gran obra de Gluk «Orfeus» ab els mateixos elements de l'audició d'ahir.

Aquest vespre, a dos quarts de deu, Solidaritat Obrera celebrarà assamblea general de delegats pera nomenar el nou Consell encarregat de portar a la pràctica els acords del darrer Congrés Nacional Obrer.

La banda del regiment d'Aragó tocarà demà, a la tarda, al cim del Tibidabo composicions de Roig, Worsley, Lleó, Cibulka y Souza.

L'Associació d'alumnes y exalumnes de l'Ateneu Obrer de Barcelona ha organisat pera demà una excursió artística a Sant Ramon y riberes del Llobregat, visitant les poblacions de Cornellà y Sant Boi.

A l'Ateneu «La Familiar Obrera», carrer de Sans, 73, a dos quarts de dèu del vespre, el doctor Santiñà hi donarà una conferencia pública sobre «El 606, la Sífilis y la futura salud del Poble».

Aquesta nit al Principal, després de l'onzena representació de la tragedia de don Angel Guimerà, «Andrònica», s'estrenarà la comedia en un acte, d'autor anònim, titulada «La grossa», en la que hi pendran part les senyores Morera y Ferràndiz y els senyors Capdevila, Daroqui, Viñas, Delhom y Capdevila Guerra.

Demà, tarda y nit, se verificaran les dotzena y tretzena representacions d'«Andrònica».

ROMEA.—Demà's donaran les darreres representacions de la grandiosa obra «La verge boja», ab motiu d'estrenarse'l pròxim dijous la comedia de l'Ignasi Iglesias, «La noia maca».

—L'especialista doctor Azcarreta, havent retornat del seu viatge científic a l'extranger, ha tornat a encarregarse del seu consultori de vies urinaries, Fontanella, 14, y de la seva Clínica de la Bonanova.

LO DE SABADELL

En la conferencia telefónica celebrada ahir matí entre'l governador y l'arcalde de Sabadell, aquest li digué que havien entrat al treball un centenar d'obrers més que'l dia abans.

Respecte a la manifestació projectada pera avui a la Rambla ab motiu de l'anunciada arribada dels obrers de Sabadell, ens digué el senyor Muñoz que ningú li havia demanat permís pera fer cap acte d'aqueixa mena y afirmá que en cas de que se li demanés el negarà rodonament estant disposat a impedirlo.

El quefe de policia té ja orde per escrit de pendre totes les disposicions conduents a evitar que s'alteri la tranquilitat y no permetrà que's fassi cap ostentació pels carrers.

El general Weyler estigué ahir matí a visitar al governador y tots dos conferenciaren telefónicament ab el Govern del que tenen autorisació omnímoda pera obrar segons les circumstancies sense necessitat de consultar a Madrid.

Afegí el senyor Muñoz que estan preses totes les mides y adoptades totes les resolucions pera fer bona la seva decisió de conservar la tranquilitat y frenar durament tot intent de trangressió de l'orde.

Ell y el general, segons se desprén de les manifestacions enèrgiques del senyor Muñoz, estan completament d'acord y no hi hauria necessitat, si el cas esdevingués, de publicar lleis marcials ni fer cap trámit previ, perqué pera posar en joc totes les forses civils y militars no més caldrien els deu minuts que podria trigar el governador en veure o telefonar al general.

⁂

Al vespre ens digué el senyor Muñoz que havia estat a véurel a la tarda el president de la Federació Obrera de Sabadell, en Bru Lladó, pera queixàrseli de volgut rebre. Segons digué en Lladó al governador, la visita era pera [illegible] un miting [illegible] permís pera celebrar anit [illegible] comunicar als obrers que s'havia acordat sospendre la manifestació anunciada pera avui pera abandonar la ciutat, plegades, totes les families obreres de Sabadell, y venir a Barcelona.

El senyor Muñoz ens digué que contestá an en Lladó que si l'objecte del miting no era més que'l que li havia dit, podia perfectament esser substituit el miting ab qualsevol altre procediment, unes fulles, per exemple, pera fer saber als obrers de Sabadell dit acord. Además—diu que li digué el senyor Muñoz—aquest es per demés, puig l'arcalde ja deu haver publicat algun bándol, fent saber que per voluntat del Govern, el general y jo, hem acordat sospendre la manifestació anunciada y tota altra que s'intentés».

Y an aquest punt ens ratificá el senyor Muñoz les seves paraules del matí, dientnos com a conclusió que estaven les autoritats disposades a obrar ab rigor ab els revoltosos.

Ens digué també el senyor Muñoz que sabia que havien arribat a Sabadell el jutge especial senyor Arguelles y el fiscal senyor Cruces, encarregats dels sumaris instruits ab motiu de les vagues latents en tot el territori de aquesta Audiencia provincial.

Finalment ens manifestá el governador que'l general Weyler li havia comunicat que a la tarda havia arribat a Terrassa, procedent de Manresa, el batalló de cassadors de Reus, una de tantes forses disposades per si avui fossin menester.

⁂

La detenció den Bru Lladó. — Ahir vespre, a l'agafar el tren pera entornarsen a Sabadell després d'haver conferenciat ab el governador, fou detingut a l'estació del Nord el president de la Federació Obrera d'aquella ciutat, en Bru Lladó.

Segons ens manifestaren dos obrers que acompanyaven an en Lladó, aquest durant el matí havia anat a veure l'arcalde de Sabadell a fi de demanar permís pera celebrar un miting al vespre, peró l'arcalde no'l volgué rebre. Llavors se'n vingué a Barcelona pera conferenciar ab el governador, essent detingut a l'entornarsen a Sabadell, com ja deixem explicat.

Segons ens digueren els nostres visitants l'objecte del miting que's demanava permís pera celebrar, era'l de fer a saber als obrers sabadellencs que podien tornar al treball tots els que vagaven a consequencia de la declaració de la vaga general, llevat dels de la casa Seydoux y els del «dock-out».

Hem parlat després ab el governador y s'ha ratificat en lo que ja havia dit abans, en la seva entrevista ab els periodistes, o sigui que en Lladó li havia parlat exclusivament de que'l miting era pera anunciar als obrers que s'havia acordat sospendre la manifestació projectada.

La detenció s'ha efectuat de la seguent manera: A l'anar a marxar en Lladó se li ha acostat un inspector de policia dientli que quedava detingut. Llavors en Lladó li ha dit que esperés a detenirlo fins a Sabadell, ont l'arcalde tenia ja orde del governador de rébrel. Així ho han fet, agafant el tren l'un y l'altre. Peró a l'arribar a Sabadell la guarda civil ha agafat an en Lladó y an en Marcet que l'acompanyava, quedant els dos incomunicats. Sembla que la detenció s'ha fet per aute del jutge especial senyor Arguelles, que instrueix diligencies per lo dit en un miting celebrat dies enrera a Sabadell.

Baix la direcció del mestre Guiteras la Academia de Música de la Casa Provincial de Caritat celebrarà el concert fi del curs 1909-1910 el diumenge, dia 6, a les quatre de la tarda.

JUSTICIA LERROUXISTA

Cóm se donen els empleus municipals

Es curiosíssim. Ademés d'esser cacics, insensats y bocamolls.

Diuen — sempre l'etern «diuen» — que ha passat un cas digne de contarse.

Hi ha anunciat un concurs — o unes oposicions, no ho sabem prou bé en aquests moments — pera cobrir una plassa d'auxiliar de tinencia. Del tribunal ne forma part el regidor esquerrà senyor Ricart.

Y veieu lo que són les coses. Aquest bon home estava convensut de que això de les oposicions y dels concursos eren assumptes serios. Però estava equivocat el senyor Ricart, que tenia per companys de tribunal a una serie de senyors lerrouxistes.

No fa gaires dies que'l senyor Ricart rebé la visita d'un subjecte radical:

— Es vostè'l senyor Ricart?

— Servidor de vostè.

— Forma part del tribunal del concurs (o oposicions) pera cobrir una plassa d'auxiliar de tinencia?

— Sí, senyor.

— Doncs, miri: no s'hi amoini en concórrer a les sessions del tribunal, perquè això de la plassa aquesta, es cosa feta. Ja la tenim donada.

— ...!!!

■ ■ ■ ■

La Societat d'Estampació Tipogràfica convida als seus socis a la reunió general ordinaria que tindrá lloc demá, dia 6, a les deu del matí, advertint an els que deixin d'assistirhi que queden subjectes a lo consignat en el reglament de l'Associació.

Avui dissabte tindrà lloc [illegible] dida companyia Neus Suárez, les primeres representacions en aquesta temporada de les comedies «El Patio» y «La fuerza bruta». Ademés s'estrenará el pas de comedia dels germans Alvarez Quintero «Herida de muerte», que será desempenyat a tenor del seguent repart: Araceli, senyoreta Suárez; Eduardo, senyor Mendiguchia; Jacinto, senyor Ariño; Fermín, senyor Lombía.

Avui, a dos quarts de deu de la vetlla, en el Club Montanyenc, Nou de la Rambla, 26, primer, comensará el doctor Baltasar Serradell a donar un curs de Geologia práctica, baix el programa de l'obra del malaguanyat mestre mossen Norbert Font y Sagué.

Essent aquesta ciencia de gran importancia, poden concórrer a dit curs totes les persones que ho desitgin, pregántloshi la puntualitat.

La present conferencia anirá acompanyada de projeccions lluminoses, relatives a la mateixa.

—Demá, el mateix Club assistirá a la inauguració del Centre Excursionista de Terrassa, lo que's comunica per si hi ha algun soci que hi vulgui concórrer.

Pera més detalls, avui al vespre a l'estatge social, Nou de la Rambla, 26, primer.

EXPOSICIO PASCUAL MONTURIOL. —Aquesta tarda, a les cinc, s'inaugurarà al Faians Català, una nodrida Exposició de dibuixos, guaixes y estudis a l'oli del pintor Enric Pascual Monturiol. L'Exposició es nodridíssima, ocupant tot el vol de la gran sala del Faians. La personalitat den Pascual Monturiol, les característiques de la qual són la sinceritat y la forsa, s'hi mostra de manera interessantíssima. L'Exposició estarà oberta a les hores de costum, figuranthi en un petit clos, una selecta colecció de les acadèmies fetes per l'artista.

Ens participa la «Direct. Spanish Telegraph Company, Ld.», que ha quedat restablerta la comunicació telegràfica submarina entre Espanya y Fransa y els demés països del món, pel cable de Barcelona y además la comunicació directa entre Barcelona y la Borsa de París.

Acció Política y Social

Centre Nacionalista Republicà.—Pelai, 42, principal. — Se convoca a tots els Presidents de Centres adherits a l'U. F. N. R., a que concorrin per si o per medi de delegat, a la reunió que tindrà lloc avui dissabte, a les dèu de la nit.

Foment Republicà Català de Sans.—Passatge Cros, 5.—La Secció d'Acció Política d'aquesta Societat ha organisat una serie de Conferencies públiques. Avui, dissabte, dia 6, a les dèu de la vetlla, la primera Conferencia anirà a càrreg de l'eloqüent orador, el regidor per Barcelona, don J. Lluhí y Rissech, desenrotllant el tema: "Indicacions relatives a la construcció d'escoles y cases pera obrers per l'Ajuntament de Barcelona".

ESPECTACLES

PRINCIPAL (Teatre Catalá)

Avui, dissabte, brillantíssim èxit: 11.ª representació de la gran obra, de l'eminent Guimerà,

Andrónica

en la que hi està admirable, colossal la genial actriu

Marguerida Xirgu

estrena de la comedia en un acte, de M. M., LA GROSSA. A les nou.—Demà, tarda, VIATGE DE BODA y ANDRONICA.—Nit, ANDRONICA y ELS PORUCS.— Despatx a comptaduria.

GRAN TEATRE DEL LICEU. — Abonament. — Està obert en l'administració del teatre, tots els dies de dèu a dotze del matí, de quatre a sis de la tarda y de nou a onze de la nit: A diari, per 50 funcions; a torn, per 25 funcions; a dijous y diumenges, per 20 funcions; a un dia la setmana, per 10 funcions; y a dies festius, tarda, per 10 funcions.

TEATRE ROMEA.—Avui, a dos quarts de sis, vermouth de tres actes. Entrada, un ral; butaques, de franc. «Home a l'aigua» y «Gent d'ara».—Nit, Societat Latorre, 26.ª representació de LA VERGE BOJA y «Home a l'aigua».—Demà, tarda y nit, últimes de «La verge boja», pera tenir lloc dijous l'estrena de «La noia maca».

TEATRE TIVOLI. — Avui, dissabte, tarda, a tres quarts de sis, grandiós vermouth. Butaques, gratis; entrada, 25 cèntims. Primer, «La corte de Faraón»; segon, «La cañamonera».—Nit, a un quart de dèu, 4 actes, 4: primer, «La cañamonera»; segon, «La revoltosa»; tercer, «Congreso feminista»; quart,

¡Gloria in excelsis!

—Diumenge, dues colossals funcions. — Próximament, l'exitàs del teatre Eslava de Madrid, «El conde de Luxemburgo». — Se despatxa a comptaduria.

TEATRE DE NOVETATS. — Companyia còmic-lírica dirigida per Emili Duval y Julià Vivas, de la que formen part les primeres tiples Julia Velasco y Pilar Martí. — Avui, dissabte, tarda, a dos quarts de sis, gran vermouth: primer, «La patria chica», per Julia Velasco; segon, «La verbena de la Paloma». Butaca ab entrada, 50 cèntims; entrada general, 25 cèntims.—Nit, a un quart de dèu: primer, l'opereta en tres actes de gran èxit, «La princesa de los Balkanes»; segon, «El país de las hadas», per Pilar Martí.—Demà, diumenge, tarda, «La verbena de la Paloma», «La princesa de los Balkanes» y «El país de las hadas».—Nit, «La princesa de los Balkanes» y «El país de las hadas».—Se despatxa a compaduria. — Próximament estrena de l'opereta en tres actes, de gran èxit al teatre Eslava de Madrid, «El conde de Luxemburgo».

ELDORADO (TEATRE DE CATALUNYA).—Companyia NEUS SUAREZ. — Avui, dissabte, la comedia en dos actes, «El patio»; estrena del pas de comedia, de Serafí y Joaquim Alvarez Quintero, «Herida de muerte», y la comedia en un acte, «La fuerza bruta».—Diumenge, tarda, «Los galeotes» y «Herida de muerte».—Nit, «El genio alegre» y «Herida de muerte».—Dimars, estrena de la comedia en tres actes, «¡Labora!»

Teatre Granvia (Empresa Mestres).—Companyia d'òpera italiana.—Dissabte, tercera d'abonament Galvany. A les nou, la preciosa òpera en quatre actes,

Luccia di Lammermoor

Exit franc espontani Eminent diva **Maria Galvany** Art sublim Exit universal Eximia diva

prenenthi part el cèlebre tenor

MULLERAS

senyora Gasull y senyors Morro, Serra y Brotad.—Butaca platea ab entrada, 2 pessetes; entrada general, 0'60 pessetes.—Diumenge, tarda, «Faust», debut del tenor JOSEP FARRAS. Preus económic: entrada, 40 cèntims.—Nit, a les nou, quarta de abonament,

LA TRAVIATA

per l'eximia diva Galvany.

TEATRE NOU.—Avui, dissabte, tarda, no hi ha funció pera donar lloc als assaigs de «La diosa del placer», quina estrena queda aplassada pera primers de la próxima setmana per impossibilitat material en la pintura del decorat y confecció del vestuari.—Nit, a les nou, doble especial. Entrada, 30 cèntims. Primer, «Juegos malabares»; segon, «La corte de Faraón», cuplets nous de *Judea*.—A les onze, doble especial. Entrada, 30 cèntims. Primer, «La carne flaca», per Agnès Garcia y Rosario Vidal; segon, «El país de las hadas», la millor interpretació després de 400 representacions dels demés teatres. ¡Quins jipis! ¡Quín «aguacate»! ¡Quín «garrotín»!—Segueixen ab activitat els assaigs de «La diosa del placer», dirigits pels seus autors y quina estrena's verificarà en la próxima setmana. — Aviat, el veritable, «El conde de Luxemburgo», arreglo de J. Cadenas y música de Lear y Lleó.

TEATRE SORIANO Avui, dissabte, 5, a dos quarts de quatre de la tarda. Funció sencera ab totes les atraccions y debutant

The Balliots

Nit, a dos quarts de dèu, funció extraordinaria ab les «6 alemanyes musicals», «Els motociclistes de la mort»

The Balliots

y totes les atraccions.

GRAN TEATRE ESPANYOL

Avui, dissabte, 5, a dos quarts de dèu: tercera del abonament de l'Associació d'estudiants de Barcelona.

EL LIBRE CAMBIO

tres actes, per Pepe Portes, y «El novio de doña Inés».—Diumenge, tarda, «El nuevo Tenorio» y «Zaragüeta».—Nit, «El abuelo», per Bassó. —Dimars, estrena sensacional, «Los dioses de la mentira», de Fola Igúrbide.—Próximament, «Nerón», grandiós espectacle.

TEATRE APOLO

Avui, dissabte, 5: èxit monumental. A les nou: el grandiós entremès

LOS CHURROS DEL ORO

y represa del famós drama en cinc actes y 13 quadros,

El sol de la humanidad

grandiós incendi d'un castell en l'últim quadro. —Demà, diumenge, tarda y nit, últimes representacions irremissiblement en dia festiu de «El sol de la humanidad».

TEATRE TRIOMF. — Companyía còmic-dramatica de don Ferran Vilallonga.—Dissabte, 5 de novembre 1910, a un quart de dèu en punt: benefici de l'administrador d'aquest teatre, Joan de Camino. Primer, se posarà en escena la bonica comedie en un acte, de don Jacinto Benavente, «La fuerza bruta», y segon, l'hermosa comedia en tres actes, de don Emili Mario (fill), «El director general».—Preus de costum.—Demà diumenge, grandioses funcions tarda y nit.

TEATRE GAYARRE. — A dos quarts de quatre, sencilla. Entrada, 10 cèntims. Vuit ataraccions, cine y el vaudeville «La viuda». — A dos quarts de sis y a dos quarts d'onze, sessions especials monstres: totes les ar[illegible] aplaudidísssima y ovacionada Mlle. Dearlynett. Roseta [illegible] trica de primer ord[illegible] Guerra — Dilluns, debut Pilar Cohen. Dilluns, debut emperatriu dels monólegs sicalíptics, proprietat de dita artista: «El 22», «El 22», «El 22», «El 22», «El 22», «El 22».

Camelia blanca (Abans Palama). — Dissable, 5 de novembre de 1910, a les dèu de la nit: gran ball a benefici de la «Quinta de salud La Alianza». Aquest ball anirà a carreg d'una reputada banda. Hi haurà grans premis.

COMISSIÓ DEPORTIVA DEL CIM DEL TIBIDABO

SALUD Y RECREU. Diumenge, 6 novembre. Concert per la brillant banda del Regiment de Aragó. — Tir Flobert. — Box-Ball. — Etc., etc.

FRONTÓ COMTAL. — Grans partits tots els dies a les quatre de la tarda. Dijous y dissabtes, tarda y nit.

Concerts

PALAU DE LA MUSICA CATALANA. — Avui, a 3/4 de 10 del vespre, segon concert clàssic, «Música de camera», trio Pichot-Costa.

RECITAL DE LIEDER'S, per **MARIA GAY**

Lieder's de Beethoven, Mozart, Haendel, Schubert, Schumann, Borodine, Brahms, etc.

LOCALITATS A TAQUILLA

Demá, diumenge, a la **Tarda** Concert extraordinari. Comiat de MARIA GAY

Programa: «Les noces de Figaro», obertura, MOZART; «Concert en mi», violí y orquestra, BACH; violí solista, LLUIS PICHOT.—Segona y última audició de

"Orfeus,, de Gluck

per MARIA GAY, Aline Baran, ORFEÓ CATALA y orquestra. Direcció LLUIS MILLET. —Dimecres al vespre, tercer Concert Clàssic. I sessió THIBAUD-GRANADOS. Localitats: casa Dotesio, 1 y 3, Portal de l'Angel. Pels socis de l'Orfeó Català, ab condicions especials, de 9 a 11 nit, al local social. Durant el dia reb encàrregs el conserge de l'Orfeó. Telèfon, 20.

GRAN CAFE-RESTAURANT DE NOVETATS. — Concerts tots els dies pels reputats professors Munner, Font, Torno, Valls y Sabater. De dos quarts de sis a set tarda, y de dos quarts de dèu a dotze nit.

ALCAZAR ESPANOL - 7, Unió, 7

Tots els dies tarda y nit: **Gran troupe de varietés**

Avui, dissabte, 3 debuts, nous a Barcelona: l'excèntrica de la Scala de París **Franclaire** — Ordine d'Aigues — Marciane Leblanc

Lucy Nanon la cèlebre etoile DON QUIJOTE EN EL ALCAZAR

Atractions, varietées, concert. **Eden Concert** Assalt, 12 Telèph. 2,461

Music-Hall parisien, unique a Barcelone. Centre de la meilleure société internationale.

Succes des celébres **LES COURVIL COSTE**

Succes de **CARMEN DE LILDE**

Succes de **LINA YANETTE**

et de toute la troupe.—Tous les jours, matinée a 3 h. 1/2, soirée mondaine a 9 h. 1/2.—Entrée libre.

Cinematógrafs

SALA MERCE.—Exit creixent de les varietats a les grutes. Gran programa. «La verge de Babilonia», «Inconvenients de la moda», «Amor matern», «Visita de Guillem II a Bruseles» (única a Espanya) y altres.

GRAN CINE BOHEMIA. — Avui, dissabte, escullit programa. Les interessants pelícoles,

Los caballeros de la muerte

Virgen de Babilonia

(gran èxit)

«¿Quién es el asesino?» por Max Lander; «Toribic entre dos fuegos»; «Abnegación de una india»; «Pulgar acusador»; «Salustiano se decide a trabajar»; «Falda de moda», y altres. Demà, a dos quarts de dotze secció vermouth, ab [illegible]

CINE POPULAR.—Cera, núm. 51, junt a la Ronda Sant Pau.—Programa extraordinari pera avui. «Las tres princesas moras», «Pequeña madrecita», «Victimas de Sofía», «Un paseo amoroso», «Pepe tiene jarrete», «Secretos de Ventisqueros» y altres estrenes.—Entrada, 10 cèntims; preferencia, 20 cèntims.—Diumenge, matinal, de dos quarts de dotze a una.

CINEMATÓGRAF BELIOGRAFF. — Rambla Mitg, 36 y 38. — Estrenes tots els dies. «Don Juan de Serrallonga (tercera part).

DIVERSIONS PARTICULARS

MUNDIAL PALACE. — Concerts Santos tots els dies. Coberts desde pessetes 3'50. Els divendres boullaibaise. Dissabte, menú corrent y vegetarià.

FILLS DE F. MAS SARDA

RAMBLA DEL CENTRE, 20. - BARCELONA

Negociem els cupons Amortisable 5 per 100, venciment 15 de novembre.

Botlletí comercial

de novembre de 1910

Movimenl de Borsa

BORSA DE BARCELONA

COTISACIÓ OFICIAL

	Operacions	Diner	Paper
Londres 90 dies	00'00	26'53	00'00
Londres xec.	27'13	00'00	27'12
Paris xec.	7'30	00'00	7'30
Madrid y plasses bancables a 8 dies vista	0'00	0'30	0'00
Fondos públics			
Deute Interior fi mes	83'775	83'775	83'80
» » comptat, s. A.	86'00	—	—
» » » s. B.	85'90	—	—
» » » s. C.	85'70	—	—
» » » s. D.	83'95	—	—
» » » s. E.	83 0	—	—
» » » s. G y H.	86'00	—	—
» Amortl. comptat, s. A.	92'00	—	—
» » » s. B.	92'00	—	—
» » » s. D.	00'00	—	—
Títols Deute municipal, 1906	93'85	93'75	94'00
» » » 1907	00'00	93'75	94'00
» » Reforma 1908	92'50	92'25	92'50
» » Abril 1907 E.	91'50	91'50	92'00
Emprèstit Diputació provin.	00'00	99'50	99'75
Obligacions comptat			
F. C. Nord Villalba a S.	00'00	95'75	96'00
F. C. Osca a Fransa y altres línies (4 per 100)	95'25	95'25	95'75
F. C. y Mines Sant Joan	82'00	81'75	82'25
Tarragona a B. y F.	59'75	59'65	59' 5
Madrid a Saragossa y A.	103'35	103'75	104'00
M. a S. Serie B. núms. 1 al 150.000	00'00	101'25	101'50
M. a S. Serie C. núms. 1 al 160,000	00'00	95'75	96'00
Madrid a Bar., Reus a Roda	00'00	57'25	57'75
Almansa a V. y T., adherides	7 '50	79' 5	79'50
Medina a Zra. y Or. a Vigo	00'00	41'75	42'00
Id. a Id. prior. s. G y H.	00'00	75'50	7 '00
Mad. a Các. Port. 1.ª y 2.ª s.	00'00	103'25	103'75
Id. Id. Id. Id. 3.ª S.	00'00	94'75	95'25
Vasco-Asturiana	00'00	104'75	105'25
Olot a Gerona	93'50	93'25	93'75
Companyia General Tramv.	00'00	91'50	95'00
Co[illegible] ex.	92'75	92'75	93'25
Companyia Barcel. Electrici.	00'00	103'00	103'50
Companyia Barcel. Electrici.	00'00	94'00	94'50
Companyia Transatlàntica	94'25	94'00	94' 0
Canal d'Urgell	00'00	73'50	79'00
Soc. Gen. Aigües Barc., Janer	00'00	74'00	74'5
» » » » Abril	00'00	95'00	95'50
Comp. Gener. Tabacs Filipin.	101'50	101'00	10 '50
General sucrera d'Espanya	00'00	00'00	00'00
Port de Barcelona emp. 1900	00'00	00'00	00'00
» » » 1903.	105'50	00'00	00'00
Foment Obres y Construc.	00'00	97'25	97'75
Comp. Coxes y Automòbils.	00'00	97'25	97'75
Accions fi de mes			
Banc Hispà Colonial	165'70	00'00	00'00
Catalana General de Crèdit	60'00	00'00	60'00
F. C. Medina a Z. O. V.	00'00	00'00	00'00
F. C. N. d'Espanya	87'40	87'50	87'55
Id. Madrid, Saragossa y Alacant	92'35	92'35	92'40

BORSÍ DEL MATÍ

Informació de la casa Fills de F. Mas Sardà. Rambla del Mitg, 20.

	Obre	Tanca
Interior fi de mes	83'00	83'05
Alacants id.	92'50	92'55
Nords id.	87'50	87'75
Orenses id.	00'00	00'00

BORSÍ DE LA TARDA

Informació de la casa Fills de F. Mas Sardà. Rambla del Mitg, 20.

Interior fi de mes	83'75	83'72
Alacants id.	92'35	92'30
Nords id.	87'50	87'50
Colonials id.	00'00	00'00
Banc Espanyol de l'Illa de Cuba	00'00	106'00

CAMBI DE MONEDES

Informació de la casa Fills de F. Mas Sardà. Rambla del Mitg, 20.

Alfons	6'75	per 100
Isabel	9'75	id.
Unses	6'75	id.
Or de 4 duros	6'25	id.
Or de 2 y 1 duro	4'75	id.
Dollars	9'75	id.
Lliures esterlines	26'80	ptes.
Francs	6'90	per 100
Marcs	130'40	id.

COTONS

Informació del "Centre Algodoner de Barcelona,,

Liverpool 4 de novembre

	Anterior Tanca	Anterior Obre	Avui Obre	Avui Tanca
Disponible	7'69	0'00	7'81	0'00
Novembre	7'53	7'60	7'63	7'67
Novembre-Desembre	7'47	7'55	0'00	7'61
Desembre-Janer	7'46	Nom.	0'00	7'60
Janer-Febrer	7'47	7'54	7'57	7'61
Febrer-Mars	7'48	0'00	0'00	7'61
Mars-Abril	7'49	7'55	7'58	7'62
Abril-Maig	7'49	0'00	0'00	7'62
Maig-Juny	7'50	7'56	0'00	7'62
Juny-Juliol	7'49	0'00	0'00	7'62
Juliol-Agost	7'45	7'52	0'00	7'59
Agost-Setembre	0'00	0'00	0'00	0'00
Setembre-Octubre	0'00	0'00	0'00	0'00

New York 4 novembre

	Anterior Tanca	Avui Obre	Avui Tanca
Disp.	14'55	00'00	00'00
Nbre.	14'23	00'00	00'00
Des.	14'46	14'52	14'56
Jan.	14'35	14'40	14'47
Mars.	14'46	14'51	14'56
Maig.	14'53	14'59	00'00
Juliol	14'48	00'00	00'00

Ferm

New Orleans 4 novembre

	Anterior Tanca	Avui Obre
Disponible	14'14	—
Novembre	15'20	00'00
Desembre	14'24	00'00
Janer	14'30	00'00
Mars	14'45	00'00
Maig	14'57	00'00
Juliol	14'64	00'00

Sostingut

Arribades als ports dels Estats Units. — 58,000 bales en un dia, contra 66,000 bales l'any anterior.

Alexandria 4 de novembre

	Obre Anterior	Obre Avui
Novbre.	20 3/8	20 3/16
Janer.	20 19/32	20 7/16

Sostingut

Preus corrents dels cotons en rama, donats per la Junta Sindical del Colegi de Corredors Reials de Comers, d'aquesta Plassa, en pessetes els 100 kilos, ab valoral comptat.

Procedencies	Middling fair	Fully good midd.	Good Middling
New-Orleans Texas	211'0 a 213'0	207'0 a 209'0	205'0 a 206'0
Altres ports	000'0 a 000'0	000'0 a 000'0	000'0 a 000'0

OLIS D'OLIVA

Informació de la casa J. [illegible]

Dia 4 de novembre

Andalús, de 130'50 a 132'50 pessetes; Tortosa, de [illegible] a [illegible]; Ribera d'Ebre, de 143'50 a 160; Baix Aragó de 155 a [illegible].

Preus per pessetes els 100 kilos pera consum.

Arribades als molls y estacions al dia l'abans.

Estació del Bogatell, 0,000 kilos.

Estació de Vilanova, 0,000 kilos.

Estació del Nord, 0,000 kilos.

OLIS REFINATS

Encaixes de 5 cantis de 4 litres:

Regàs Extraverge, a [illegible] pessetes caixa [illegible]

Regàs superi, a 7'00 id. id. id.

La Trompeta, a 0'00 id. id. id.

Informació marítima

Moviment del port del 4 de novembre

EMBARCACIONS ENTRADES

De Nova Orleans y escales, vapor espanyol «Miguel M. Pinillos», de 2124 tonelades, capità Martinez, ab càrrega general, 47 tripulants y 11 passatgers.

De Nova Orleans y escales, vapor austriac «Irene», de 2,314 tonelades, capità Zauvich, ab fusta, cotó y 27 tripulants.

De Santa Pola, vapor espanyol «Tintoré», de 706 tonelades, capità Sensat, ab càrrega general, 25 tripulants y 66 passatgers.

De Buenos Aires, vapor italià «Tomaso di Savoia», de 4,895 tonelades, capità Tiscornia», ab càrrega general, 203 tripulants, 32 passatgers pera aquest port y 408 de trànzit.

De Cartagena, pailebot espanyol «Jamilia», de 71 tonelades, patró Sala, ab quitrà y 5 tripulants.

De Palma, vapor espanyol «Balear», de 590 tonelades, capità Amengual, ab càrrega general, 23 tripulants y 120 passatgers.

De Manila y escales, vapor espanyol «Claudio López», de 2,395 tonelades, capità Ciza, ab càrrega general, 91 tripulants, 17 passatgers pera aquest port y 9 de trànzit.

De la mar, vapor espanyol «Pedro», de 198 tonelades, capità Turné, ab peix y 21 tripulants.

De Génova y escales, vapor italiá «Citta di Torino», de 2,782 tonelades, capità Paggip, ab càrrega general de trànzit, 88 tripulants y 196 passatgers de trànzit.

De Gènova, vapor italià «Príncipe Umberto», de 4,115 tonelades, capità Babiera, ab càrrega general de trànzit, 206 tripulants y 1,514 passatgers de trànzit.

De Liverpool y escales, vapor espanyol «Tordera», de 1,914 tonelades, capità Cabot, ab càrrega general y 27 tripulants.

De Marsella, vapor espanyol «Aznalfarache», de 746 tonelades, capità Ruiz, ab càrrega general, 29 tripulants y 35 passatgers.

De Marsella, vapor espanyol «Aragón», de 1,028 tonelades, capità Lanuza, ab càrrega general y 30 tripulants.

EMBARCACIONS DESPATXADES

Pera Gènova, vapor italià «Tomaso di Savoia», capità Fiscorenia, ab càrrega general de trànzit.

Pera la mar, vapor espanyol «Tiburón», capità García, ab son equip.

Pera Tarragona y escales, vapor norueg «Dagfin», capità Salvesen, ab càrrega general de trànzit.

Pera Palma, vapor espanyol «Bellver», capità Pujol, ab càrrega general.

Pera Capdeperas, llagud espanyol «San José», patró Ferrer, ab càrrega general.

Pera Londres y escales, vapor anglès «Ciscar», capità Quick, ab càrrega general.

Pera Cardiff, vapor italià «Pinin», capità Mazzano, ab lastre.

Pera Colon y escales, vapor italià «Citta di Torino», capità Paggio, ab càrrega general.

Pera Palamós, vapor espanyol «Navarra», capità Sanchez, ab càrrega general.

Pera Torrevieja, bergantí goleta espanyol «C. Mateo», capità Blanco, ab càrrega general.

Pera Buenos Aires, vapor italià «Príncipe Umberto», capità Babiera, de trànzit.

Imprempta y estereotipia. Fortuny, 2, ter.

INSTALACIONS COMPLETES PERA AIXECAR AIGUA

MOTORS

A GAS, BENZINA, GAS POBRE, etc. Preus econòmics y resultats garantits. Nombroses referencies

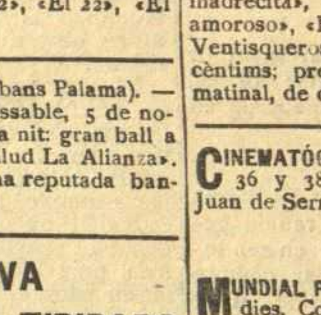
DAVID FERRER Y C.A
(Societat en comandita)
Corts, 586 -- BARCELONA

HERPES (interns y externs)

Escrófules, Tuberculosi, Reuma, Gota, Mal de pedra, etc., se curen radicalment ab el Aixarop antihumoral

Purificante R. Saez

Ab el seu ús desapareixen ràpidament els **picors, taques, grans, escames** y demés manifestacions de la pell; les **granulacions, plaques** y **ulceracions** de la boca y les obertures naturals, y els **dolors** de les articulacions y els ossos.



OBESITAT (excés de greix)

se combat y se curen les malalties proprìes dels obesos ab el Aixarop Fundent de la grassa

Obesífugo R. Saez

Ab el seu ús, els obesos, sense privarse de menjar y beure lo necessari, enflaqueixen, y sense subgectarse a exercicis fadigosos disminueixen la grassa y s'aprimen, desapareixent les molesties y curantse les malalties que sofreixen.

Els remeis especials del metge R. SAEZ DOMÈNECH són de composició vegetal y del tot tolerables.—Contant 35 anys d'èxit y milers de curacions.

MALALTIES URINARIES

Irritacions, prostatitis, cistitis, estrenyiments, etcétera, se curen, siguin recents o antigues, ab les píldores

Flujicida R. Saez

Ab el seu ús, paren a les poques preses la picor y la frecuencia de orinar, desapareixen les secrecions anormals y les mucositats de la orina, que s'expeleix fàcilment y sense sediments, y els malalts ab la salud recobren el tò y vigor perduts.

Aquests remeis especials se venen en les farmacies: Hospital, 2; Princesa, 1; Rambla de les Flors, 4; Pelai, 9; Escudellers, 75. Consultes gratuites ab el metge **R. Saez Doménech**, plassa Bonsuccés, 2, y Sitjas, 1, pral.

DINER en 1.ª hipoteca y sobre valors desde'l 3 per 100 anyal en lletres, proprietaris, industrials y comerciants, desde'l 1½ per 100 al mes.

DINER en 2.ª hipoteca, usdefruits y parts indivises, y sobre genres, pianos, carruatges y tota garantia que convingui. Rambla de Santa Mònica, 4, entressol.

MARIN--ÓPTIC

Gran assortit en gafes y lentes de cristall de roca de 1.ª classe, a 6 PESSETES. Lentes d'aigua cristall insuperable. Preus reduits. Se serveixen ab exactitut y rapidesa els encàrregs dels senyors metges y oculistes.—Se garanteixen els objectes.

ARCS, 1 (JUNT A LA PLASSA NOVA)

SALUD - BELLEZA - FUERZA

la conseguiréis combatiendo sin tregua a los HERPES tanto internos como de la piel mediante el uso del

ROB XARRIÉ

De venta en farmacias y droguerías de España y América

Clínica C. CROUS

TRATAMIENTO ÚNICO Y EXCLUSIVO PARA LA CURACIÓN — — RADICAL DE LOS — —

Herpes (brians)

tanto INTERNOS como de la PIEL : : por crónicos y graves que sean : :

Dosimetría gratis en las horas de consulta especial de 11 á 2 y de 6 á 7

Consulta reducida: de 8 á 10 de la noche

Carmen, número 56, principal

NEGOCI RÀPID

Se compren mobles de totes classes, pianos, caixes de cabals, matalassos catifes cortinatges y pisos sencers per importants que siguin; se paguen bé y al comptat. Canuda, número 13.

VENC GOSSETS Montecarlo, galgos, anglesos y altres classes. Doctor Dou, 15, tercer, segona.

FORA PEL MOIXI

Els POLVOS COSMÈTICS DE FRANC treuen en pocs minuts el pèl de qualsevol part del cós, mata ses arrels y no torna a sortir. No irrita'l cutis. Aquest depilatori es utilíssim a les senyores que tinguin pèl moixi (vello) a la cara y brassos, pera que així puguin destruirlo. UN POT 2'50 ptes. — S'envia certificat per correus si per endavant se reben 3'50 ptes. en LLIURANSA de Gire Mutu o en segells de correu.

Farmacia Borrell

COMTE DE L'ASSALT (CARRER NOU), NÚMERO 52. — BARCELONA

ULLERES y LENTES cristall de roca, a pessetes [illegible] **GRADUACIÓ GRATIS DE LA VISTA** Gabinet òptic científic medical de **P. Ruiz y Berenguer** òptics. Casa especial pera la correcció de les aberracions visuals **Carrer Santa Agna, 19, pral.**

VISITEU LA SECCIÓ DE

Constants gangues

DE

La Universal

ont hi trobareu rics mobles en venda al comptat y a plassos

RONDA SANT ANTONI, N.º 86
Y
PONENT, NÚM. 65

MOBLES DE A. DIRAT

Exposició permanent de dormitoris, menjadors, despatxos, salons, etc. Grans magatzems ab 12 portes. Mendizàbal, número 30 y Sant Pau, 50, 52 y 54.

✝

ESQUELES MORTUORIES

SE N'ADMETEN AN AQUESTA IMPREMPTA, FINS A LES TRES DE LA MATINADA

LOS TRES REGALOS

Primera casa d'Espanya montada en aquesta forma

TRAJOS a mida, en ESTAMS, LLANES y XEVIOTS a 10 durus. ABRIGS genres alta novetat, TALL ANGLÈS GARANTIT, a 10 durus. CAPES, bon panyo y elegant embós, a 10 durus. Además s'entreguen a cada comprador **Tres regals** consistents en Un sòlid parell de CALSAT — Una bona CAMISA — Una elegant CORBATA novetat

Tot per 10 durus - - Tot per 10 durus

Pelai, número 6, principal - Sastreria LOS TRES REGALOS

Abans de comprar hi ha que visitar aquesta antiga y acreditada sastreria: es la que ven més barato

Fenol Comeleran

Es el millor desinfectant anti-epidèmic, anti-hemorràgic, cauterisador y insecticida. El preservatiu més eficaç

CÓLERA ● FEBRE GROGA ● TIFUS Y VEROLA

Cura desseguida les cremades, ferides, penellons, varisses, sarna, brians, picades, mossegades, mal de caixal, etc., etc. Vagis el llibre que acompanya a cada ampolla. Se ven en totes les farmacies y drogueries.

Dipòsit Central: J. URIACH Y COMPANYIA, Moncada, 20